

NURDA
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

DEKRA
50 Jahre
Qualität + Erfahrung

Ihr Bungalow
BARRIEREFREI WOHNEN

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
Tel. 05139-996624 • nurdahaus.de

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Nr. 33, 48. Jahrgang
Sonnabend, den 19. August 2023

christian rolinski engensen

Heizung Sanitär Solar

Eichenweg 2A
30938 Burgwedel
Tel. 05139-896017
Mobil 0163-3121266
www.rolinski-engensen.de

Landwirtin aus Leidenschaft

Nach dem Abschluss ihrer Ausbildung will Katharina van Pels Agrarwissenschaften studieren

Fuhrberg (elg). Katharina van Pels (21) aus Burgwedel-Fuhrberg hat keinen eigenen Betrieb oder Hof – und hat sich trotzdem für eine Ausbildung zur Landwirtin entschieden. Wie sie dazu gekommen ist, warum sie noch studieren wird und wie sie sich ihre Zukunft vorstellt, hat sie uns erzählt.

An den Begriff „Quereinsteigerin“ musste sich Katharina van Pels erst einmal gewöhnen. „Man wird direkt abgestempelt, wenn man keinen eigenen Hof zu Hause hat“, sagt die 21-jährige Landwirtin. Dabei habe sie doch einen ganz normalen Berufseinstieg gewählt. Als zahnmedizinische Fachangestellte beispielsweise habe man vor der Ausbildung ja meist auch keine Erfahrungen in dem Bereich gesammelt – und da nenne niemand einen „Quereinsteigerin“. Die Fuhrbergerin hat vor Kurzem ihre Ausbildung zur Landwirtin beendet – obwohl sie nicht auf einem elterlichen Betrieb aufgewachsen ist und einen solchen übernehmen könnte. Und sie sagt über ihren Beruf: „Ich habe diese Entscheidung bis jetzt keinen Tag bereut.“

Mit 17 Jahren bekam sie durch einen neuen Freundeskreis erste Einblicke in die Landwirtschaft. „Vorher hatte ich gar keinen Bezug dazu“, erzählt sie. Ihre Freunde hätten die ganze Zeit über die Landwirtschaft geredet, sodass auch sie selbst immer mehr in das Thema eingestiegen sei. Nach Ferienjobs im Büro und in der Gastronomie war ihr klar, dass sie künftig etwas machen wollte, wo sie mit Menschen zusammenarbeitet. Zudem sollte es ein aktiver Beruf sein. In der 13. Klasse musste



Die Fuhrbergerin Katharina Pels hat eine Ausbildung zur Landwirtin gemacht - obwohl ihre Familie keinen eigenen Hof hat.

FOTO: LAURA EBELING

sich van Pels dann entscheiden. „Während der Corona-Pandemie wollte ich nicht anfangen zu studieren, weil man seine Kommilitonen gar nicht kennengelernt hätte“, erinnert sie sich. Letztlich begann sie eine zweijährige verkürzte Ausbildung. „Gerade in der Landwirtschaft ist es super wichtig, Praxiserfahrung zu sammeln, damit man die Probleme in der Realität kennt“, begründet sie ihre Entscheidung.

Für van Pels war es immer wichtig, etwas von zu Hause weg zu sein. Daher absolvierte sie ihre Ausbildung auf einem Milchviehbetrieb in Neustadt am Rüben-

berge und in einem Ackerbaubetrieb in Uetze. „Ich habe in meinem ersten Jahr eine große Leidenschaft für die Tiere entwickelt“, sagt die junge Frau. Es gebe auch Arbeiten, die sie nicht so gern erledige – Schlossern beispielsweise. Trotz dieser Aufgaben und langer Arbeitszeiten mit bis zu 70 Wochenstunden, hätte sie sich „keinen besseren Job vorstellen können“. Die Wochenenddienste auf dem Milchviehbetrieb habe sie oft zusammen mit einer Arbeitskollegin erledigt, die mittlerweile eine gute Freundin geworden sei. Auch am Melkstand habe sie nie allein gearbeitet.

Ihr sei klar, dass man mit der Landwirtschaft wohl nicht reich werde – aber ohne die nötige Leidenschaft für den Job, würde man diesen aufgrund der hohen Arbeitsbelastung auch nicht so gern erledigen, sagt sie. Diese Leidenschaft bringt die 21-Jährige auf jeden Fall mit. Das hört man sofort, wenn sie über ihren „Traumberuf“ spricht. „Für mich fühlt sich das halt nicht wie Arbeit an“, betont sie. Unterstützung für ihre Berufsentscheidung bekommt sie auch von ihren Eltern. „Die sind sehr stolz auf mich.“

Selbst später einen Hof zu übernehmen, strebt die Landwirtin

bislang jedoch nicht an. Sie möchte eher in die Beratung gehen. Ab Oktober studiert sie Agrarwissenschaften an der Universität Göttingen. Dort möchte sie sich auf den Bereich Pflanzenanbau spezialisieren, um künftig in diesem Themengebiet Landwirte fundiert beraten zu können. Zwischen Ausbildung und Studium arbeitet die junge Frau derzeit noch auf einem großen Hof in Mecklenburg-Vorpommern nahe von Rostock als Erntehelferin. Neben dem Studium möchte sie dann weiterhin auf einem Hof in der Nähe jobben. Sie sagt: „Ich will den Praxisbezug im Studium

Haarstübchen Grupe
Friseurmeisterin Frieda Grupe
Seit 1979 Meisterhandwerk
Willkommen bei unserem Team!
Wir möchten Sie persönlich beraten und „MEINE Frisur“ finden.
z.B. unseren Feinschnitt
Wir beraten auch sehr gerne
Männerhaarschnitte
Telefon 05136-893063
Grenzstraße 22 Burgdorf
www.haarstuebchengrupe.de

goldgräber
Goldschmiede-, Uhrmachermeister und Juwelier
seit 1997

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

Sutelfstraße 5 Am Ortelde 65
30659 Hannover 30916 Isernhagen NB
Tel. (05 11) 64 68 27 51 Tel. (05 11) 77 10 22
www.gold-graebler.de Fax (05 11) 2 35 99 88

Lüders Burgwedel
Wir ♥ Lebensmittel.

Dorade 100 g **TOP-PREIS 1,11**

Kabeljaufilet 100 g **TOP-PREIS 2,79**

Victoria-barschfilet 100 g **TOP-PREIS 1,69**

Fischangebote jeden Freitag von 9–16 Uhr!

Herausgegeben durch: EDEKA Lüders KG
Lebensmitteleinzelhandel, Dammstraße 26,
30938 Burgwedel, Tel.: 05139/895115

MOSS Delikatessen

Fränkisches Steinofenbrot

ab Donnerstag Mittag

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

Mittagstisch:
Mo Frankfurter Apfelweinbraten
Di Zanderfilet mit Rahmlinsen
Mi Wiener Kalbsrahmgulasch
Do Geschnetzeltes vom Iberico-Schwein
Fr Wirsing-Linsen-Roulade
Sa Schweinegulasch „Schaschlik-Art“
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatesen.de)

Fischers Fritz empfiehlt zum Wochenende:

Wolfsbarschfilet
auf der Haut

100 g € **2,35** (gültig ab Donnerstag, 24.08.2023)

AB JETZT SOMMER: KIND SUN

SCHON AB **59 €**

Jetzt Termin vereinbaren!
www.kind.com/termin

KIND GmbH & Co. KG • Kekenhorststraße 3 – 5 • 30938 Großburgwedel

AKS automotive GmbH
Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

• UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.
• AUTOLACKIEREREI Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen
• STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
• SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

GRAMANN AHRBERG
Hannöversche Landschlachtereie beste Meisterqualität seit 1896

WOCHENTIPPS VOM 21.08. - 26.08.2023

Gute Zutaten, gutes Handwerk - guter Geschmack

Thüringer Mett oder Jägersmett herzhaft würzig 100 g | 0,99 €

Gyros geschnetzeltes küchenfertig zubereitet 100 g | 1,39 €

Hähnchensteaks natur oder mariniert 100 g | 1,69 €

Lammkoteletts natur oder in feiner Kräuterbuttermarinade 100 g | 2,49 €

Frühstücksfleisch herzhaft würzig - frisch aus unserer Wurstküche 100 g | 1,79 €

Wiener Würstchen frisch aus dem Rauch Paar | 1,50 €

JEDEN DONNERSTAG Halbes Hähnchen frisch aus dem Ofen - 5,40 € / St.

Großburgwedel Telefon: 05139/2698 Am Markt 5 30938 Burgwedel

Karin's schmucklädchen
... weil wir Großuhren reparieren!

Am Langen Felde 5 Von - Alten - Str. 6
30900 Mellendorf 30938 Burgwedel
Tel. 05130 - 4520 Tel. 05139-696237
karins-schmucklaedchen.de

vhs Volkshochschule Hannover Land

DAS NEUE KURSMAGAZIN IST DA!
Bitte beachten Sie unsere heutige Beilage!

Marktspiegel

Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

Jeden Samstag **frei Haus ...**
www.marktspiegel-verlag.de

Giesmann-ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen Mechanische Reinigung Kanalsanierung Kanalkamera

0 51 30 / 92 53 53

Telefonische Anzeigenannahme:

Burgdorf: **Telefon**
Burgwedel: **05136 / 8 99 40**
Lehrte:

NEULAND CONCERTS PRÄSENTIERT

PHIL SIEMERS

31.08.2023
BURGWEDEL AMTSHOF

EINLASS: 19:00 UHR | BEGINN: 20:00 UHR
VVK-PREIS: 29,00 EUR

INFOs & TICKETS AUCH UNTER WWW.PHILSIEMERS.DE UND WWW.NEULAND-CONCERTS.COM

VORVERKAUF ab sofort in der **BURG APOTHEKE**

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr




Hannoversche Bouillon-Bratwurst vom Strohschwein

% SONDERANGEBOTE %

gültig vom 21.08. - 26.08.2023

Schweineschnitzel	Oberschale 100g 0,79
Nackensteaks	100g 0,89
Putenragout	100g 1,29
Souvlakispieße	100g 1,59
7-Pfeffer Thüringer Mett	100g 0,99
Krakauer Würstchen	Pckg. 4,99

weitere Angebote finden Sie unter www.wurst-basar.de

Angebote von Montag, 21.08. – Samstag, 26.08.2023			
Spießbraten			
küchenfertig zubereitet	100 g	0,98 €	
Schweinegeschnetzeltes „Gyros Art“	100 g	1,09 €	
Boullion oder			
Schlesische Würstchen	100 g	1,49 €	
Rinderwurst			
einfach lecker	100 g	1,29 €	
Geflügelsalat			
einfach lecker	100 g	1,59 €	
Donnerstag, 24.08.2023:			
Grimsehl's Schnippelbohnen Suppe	Port.	3,00 €	
Freitag, 25.08.2023:			
2 Hochzeitsschnitzel mit Rahmsoße,			
Gemüse und Kräuterkartoffeln	Port.	7,95 €	
Tel. (05130) 22 89 – www.fleischerei-grimsehl.de			

1+1+1=2

DAS RECHNET SICH!



Verlängerung!
Letzter Tag Sa. 26.8.2023

3 PAAR NEHMEN ABER NUR 2 PAAR ZAHLEN!

* Auf die Sommer-Saisonware,
auch für alle Sonderpreise.
Nicht für NOS-Basics und Ware
aus der kommenden Saison,
die mit einem gelben Punkt
gekennzeichnet ist.
Birkenstock, Finn Comfort,
Lowa, Leguano, Meindl
nehmen leider nicht teil.

polch

Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

**Telefonische
Anzeigenannahme**

Burgdorf:
Burgwedel:  **(05136) 8 99 40**
Lehrte:

Marktspiegel



Mit den besten Empfehlungen



Angenot
gültig bis
25.08.23

BURGDORF LEHRTE CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Wiesenstr. 1
Burgdorf Carré · Tel. 05136/6002-33
www.expert-burgdorf.de

(Firmsitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

(Firmsitz: Burgdorf)
25229 Celle · Zur Hasenklink 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE



Lego Classic Bausteine Box
• 848 Teile

~~24,99~~

20,-

Auf dem Trinkwasser-Erlebnispfad

Mit dem Rad durch Burgwedel: Tour führt von Großburgwedel und Wettmar nach Fuhrberg

Fuhrberg (bud). Die Ortschaft Fuhrberg liegt etwas abseits der anderen Burgwedeler Ortschaften. Kein Wunder, dass sie etwa bei der Sieben-Dörfer-Fahrradtour der Bürgerstiftung von einigen Teilnehmenden ausgespart wird. Umgeben von seinen großen Wäldern, bietet Fuhrberg für Naturfreunde jedoch eine Menge an Entdeckungsmöglichkeiten. Wer sich selbst davon überzeugen möchte, kann eine Radtour unternehmen, die in Burgwedels Norden zum größten zusammenhängenden Wasserschutgebiet Norddeutschlands führt. Mit Unterstützung des ADFC Burgwedel wurde eine entsprechende Route entwickelt.

Das Ziel der Route ist der Trinkwasser-Erlebnispfad von Enercity im Fuhrberger Norden. Dieser befindet sich am großen Wasserwerk, das zusammen mit dem Wasserwerk in Elze-Berkhof rund 90 Prozent des Trinkwasserbedarfs in der Region Hannover abdeckt. Auf dem rund sieben Kilometer langen Erlebnispfad können die Besuchenden – auf dem Fahrrad oder zu Fuß – der Frage nachgehen, wie aus einem einfachen Regentropfen Trinkwasser entsteht. Antworten bieten die 14 Stationen entlang des Pfades, zu denen Wellensymbole und bunte Waldgeister hinführen. Enercity zufolge können Besucher nicht nur den Waldboden aus einer neuen Perspektive als Wasserfilter entdecken, sondern auch das 550 Meter lange und aus über 2000 Laubbäumen bestehende Baumlabyrinth.

Wer aus Fuhrberg losfährt, kann dies von der Ludwig-Harms-Kirche in nordwestliche Richtung aus tun. Nach 200 Meter geht es nach rechts in den Kahlsweg und vorbei am Sportplatz des SV Fuhrberg. Hinter dem Sportplatz führt der Weg vor dem Grüngutplatz wieder nach rechts in Richtung Wasserkwerk. Das Wasserkwerk ist auf der Route der Punkt, an dem sich auch die nachfolgend geschilderten Strecken aus Großburgwedel



Über den Trülldamm geht es Richtung Fuhrberg.

FOTO:PRIVAT

und Wettmar kreuzen werden. Hier befindet sich die Station 13 des Trinkwasser-Erlebnispfades, von der aus der Pfad in beliebige Richtung abgefahren werden kann. Radfahrer, die von der Ludwig-Harms-Kirche aus losfahren und dort wieder ankommen, fahren eine Strecke von rund elf Kilometern.

Ein gutes Stück länger, insgesamt knapp 30 Kilometer, ist der Weg von Großburgwedel – hin und zurück. Dieser startet im Zentrum am Alten Markt, an dem es die Möglichkeit gibt, sich mit Verpflegung für die Tour auszustatten. Über die Straße Im Klint und den Mühlenbruchdamm führt die Strecke auf dem Zweiten Mühlenbruchdamm nordwestlich zum Springhorstsee. Hier bietet sich die Chance auf eine Rast oder Abkühlung. Wer darauf verzichtet, fährt einfach weiter den Zweiten

Mühlenbruchdamm entlang und biegt dann rechts ab in Richtung Würmse. Dieser Weg mündet in den Trüllidamm und verläuft geradeaus weiter in die Schlesische Straße – bis sie die Straße An der Schule kreuzt. Nach Überquerung dieser Straße führt der Weg weiter in den Langen Kamp und trifft dort auf die Route aus Fuhrberg zum Wasserwerk.

Nur geringfügig kürzer, etwa 28 Kilometer, ist die Strecke, wenn man in Wettmar losfährt und dorthin zurückkehrt. Vom Dorfgemeinschaftshaus aus geht es nördlich in die Heinrich-Werth-Straße und anschließend nordwestlich die Herrenhäuser Straße entlang durch das schöne Ahrensnest- und Fuhrenkampshege. Am alten Holzlagerplatz führt der Weg nach links in den Grasbruchweg in Richtung Fuhrberg-Zentrum.

Nach einem Kilometer biegt man rechts ab in die Straße Am Försterkamp und fährt weiter bis zur Kreuzung Celler Straße. Dann folgt das letzte Teilstück

entlang der Celler Straße in Richtung Nordosten. Kurz nach dem Ortsende biegt man nach links in die Zufahrtsstraße zum Wasserwerk ab.



Start des Trinkwasser-Erlebnispfades in Fuhrberg: Am Auto-parkplatz an der L310 befindet sich die erste der 14 Stationen.

FOTO: LAURA EBELING

Angriff auf 23-Jährigen

Polizei sucht Zeugen für ungewöhnliche Tat

Großburgwedel. Am Montag ist ein 23-Jähriger an der Bissendorfer Straße von drei Männern angegriffen worden. Der Fall wirft bei der Polizei viele Fragen auf. Der junge Mann war gegen 21.30 Uhr mit seinem Renault Clio auf der Bissendorfer Straße in Richtung Großburgwedel unterwegs gewesen, als hinter ihm ein schwarzer VW Passat auftauchte. Auf der Beifahrerseite des VW soll sich ein Blaulicht befunden haben.

Da der junge Mann von einer Verkehrskontrolle ausging, hielt er in einem Stichweg an. Der VW hinter ihm kam ebenfalls zum Stehen, drei Männer stiegen aus. Einer von ihnen forderte laut Polizei den 23-Jährigen auf, seinen Renault zu verlassen. Danach schlug

einer der Männer unmittelbar mit der Hand gegen den Kopf des Opfers. Dieser erlitt Hautabschürfungen im Halsbereich. Außerdem zerkratzte der Unbekannte den Lack des Renaults. Ohne weitere Forderungen flüchteten die drei Männer anschließend.

Da der Hintergrund für die Tat vollkommen unklar ist, setzt die Polizei auf Zeugenhinweise. Einer der Täter soll gelb-blaue kurze Haare und schwarze Handschuhe getragen haben, er habe Deutsch ohne Akzent gesprochen. Der zweite Täter soll dunkelhäutig gewesen sein, zum Dritten liegt keine Beschreibung vor. Wer Hinweise geben kann, sollte sich bei der Polizei unter Telefon (05139)9910 melden.

Phil Siemers singt im Amtshof

Großburgwedel. Freunde moderner, deutscher Musik können sich auf ein besonderes Konzert im Amtshof freuen. Der Hamburger Singer-Songwriter Phil Siemmens stellt in Großburgwedel sein zweites Album „Marleen“ vor. Nach seinem Debüt „Wer, wenn nicht jetzt?“ und den Singles „Hier gehör' ich hin“ und „Is' schon gut“ ist der Mann mit der sanften Stimme bereits einem breiten Publikum bekannt.

Seit 2020 tritt der studierte Stadtplaner musikalisch auf. Mit seiner charmannten Bühnenpräsenz, eingängigen Melodien und einer ordentlichen Portion Blues und Soul sorgt er bei seinen Konzerten für Gänsehautmomente. Der Auftritt beginnt am Donnerstag, 31. August, um 20 Uhr. Einlass ist von 19 Uhr an. Karten gibt es unter www.mehrwertvorort.de und in der Burg-Apotheke in Großburgwedel für 29 Euro.

Bilderbuchkino in Wettmar

Wettmar. Die Bücherei Wettmar lädt zum nächsten Bilderbuchkino für Kinder ab drei Jahren ein. Es beginnt am Dienstag, 22. August, um 17 Uhr in den Räumen an der Heinrich-Werth-Straße 5.

Es werden die Bilder aus dem Buch „Ein Fall für die Feuerwehr“ auf einer großen Leinwand gezeigt. Dazu wird der Text zu den Bildern vorgelesen und die Kinder können viel entdecken. Der Eintritt ist frei und eine Anmeldung ist nicht nötig.

Zum Inhalt: Mats und Lina entdecken den Papagei einer Nachbarin auf einem Baum. Sofort klettert Lina hinaus, um ihn wieder einzufangen. Aber sie traut sich nicht mehr runter. Deshalb wird die Feuerwehr gerufen. Kurze Zeit später hören sie schon das Martinshorn. Ein Feuerwehrmann klettert in den Rettungskorb und fährt nach oben, um Lina und den Papagei von dem Baum herunterzuholen.

hannoversche-volksbank.de/wunschzins

Bis zu
5%
Zinsen*

Märchenhafte Zinsen.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Unser Wachstumssparen: sicher und flexibel

*5,00 % Zinsen im 5. Laufzeitjahr bei einer Anlagesumme ab 2.500 Euro. Laufzeit bis zu 5 Jahren und bereits nach 12 Monaten kündbar. Bei einer Gesamtlaufzeit von 5 Jahren ein Durchschnittszinssatz von 3,30 %. Kondition freibleibend.

**Hannoversche
Volksbank**

Kinder bauen Bienenhotels

Aktion der Bürgerstiftung Burgwedel im Feriencamp

Burgwedel. Im Rahmen des Feriencamps der Stadt Burgwedel hat die Bürgerstiftung mit 20 Grundschulkindern Bienen- und Insektenhotels gebaut. Nach einer kurzen Einführung über Wildbienen bemalten die Mädchen und Jungen die Häuschen liebevoll. Nachdem die Farbe getrocknet war, haben sie mit viel Geduld die Fächer der Häuschen gefüllt.

Dafür hatte die Bürgerstiftung Holzstücke mit Bohrlöchern vorbereitet. Außerdem setzten die Kinder 2200 Niströhrchen aus Schilf und Bambus ein. „Sie hätten noch weiter gemacht, wenn nicht die Röhrchen ausgegangen wären“, sagt der Vorsitzende Walter Heitmann mit einem Schmunzeln. Die noch freien Fächer wurden dann zum Teil mit Tannenzapfen gefüllt.



Die Kinder bemalen die Bienenhotels. FOTO: PRIVAT

Kür der besten Fohlen

Fohlenschau des Pferdezuchtvereins

Altkreis. Rund 200 Zuschauer haben die Fohlenschau des Pferdezuchtvereins Burgdorf-Leine-tal in Adelheidsdorf besucht. Die Jury bewertete die etwa 40 teilnehmenden Fohlen. Die besten Tiere qualifizierten sich zugleich für das Lüneburger Elite Championat. Bei den dressurbetonten Stutfohlen siegte der Züchter

Wolfgang Petsch aus Adelheidsdorf, gefolgt von Hartmut Struss aus Elze. Den dritten Platz belegte Familie Czeszak-Dehning aus Hänigsen.

In der Dressur-Abteilung der Hengstfohlen stellte die Zuchtgemeinschaft Muhle das Siegerfohlen. Die Familie aus Burgdorf ist seit Jahrzehnten auch im Bereich

Springpferdezucht und Spring-sport erfolgreich. Den zweiten Platz belegte ein Fohlen aus der Zucht von Sylvia Gorny aus der Wedemark. Heinrich Habermann aus Obershagen belegte den dritten Platz, zusammen mit Uwe Dietrich aus Lauenau.

Bei den springbetonten Stutfohlen siegte Andre Apelt aus Adelheidsdorf. Der Ramlinger Erfolgzüchter Rainer Schulz rangierte auf dem Silberrang. Den dritten Platz teilten sich die Züchterin Silke Pesch-Heine aus Wienhausen und Anglika Brandtner aus Springe.

In der Abteilung der springbetonten Hengstfohlen siegte Henryk Czeszak aus Hänigsen. Auf dem zweiten Platz folgte Saskia Münkler aus Langenhagen und den dritten Platz belegte der Züchter Axel Kietzmann aus Kolshorn.



Die Zuchtgemeinschaft Muhle aus Burgdorf siegt bei den dressurbetonten Hengstfohlen. FOTO: PRIVAT

Offene Tür in der EichenStube

Neue Tagespflege an der Von-Alten-Straße stellt sich vor



Das Team vom EichenHof freut sich auf die Besucher beim Tag der offenen Tür. FOTO: PRIVAT

Burgwedel. Vielen Burgwedelern ist das alte Fachwerkhäus am Anfang der Von-Alten-Straße noch unter den Namen Memory, Chapeau Claque oder EichenHof bekannt – den Namen der Gaststätten, die das Haus über die Jahre beherbergte. Anfang letzten Jahres wurde das baufällige Gebäude bis auf die Grundmauern abgetragen und originalgetreu, mit einigen Modernisierungen, wieder aufgebaut. Jetzt ist der EichenHof Burgwedel in das neue Fachwerkhäus gezogen. Das Schwesterunternehmen des WohnParks Großburgwedel hat seinen Namen in Anlehnung an das in den 70er-Jahren weit über die Stadt-

grenzen bekannte gleichnamige Restaurant gewählt. Der Schriftzug „EichenHof“ zierte auch die kleine Backsteinmauer vor dem Gebäude.

Der EichenHof Burgwedel betreibt seit drei Jahren einen ambulanten Pflegedienst. Im Oktober öffnet die EichenStube, die Tagespflege des EichenHofs, ihre Türen für Gäste. Am Donnerstag und Freitag, 24. und 25. August, können Interessierte bereits einen ersten Eindruck erhalten. An diesen Tagen lädt der EichenHof zum Tag der offenen Tür in die Räume der EichenStube an der von Alten-Straße 18 ein. Senioren und ihre Angehörige haben von 9 bis 12 Uhr die Möglichkeit,

sich die Räumlichkeiten anzusehen, alles über das Angebot der EichenStube zu erfahren und mit den Mitarbeitern ins Gespräch zu kommen.

In dem familiengeführten Unternehmen hat besonders der persönliche Kontakt zu den Tagesgästen und ihren Angehörigen einen hohen Stellenwert. Die EichenStube richtet sich mit ihren 13 Tagesplätzen an Senioren mit den Pflegegraden 2 bis 5, die in ihren eigenen vier Wänden leben.

Das neue Gebäude ist ganz auf die Bedürfnisse der Tagesgäste abgestimmt: Alle Räume sind barrierefrei und offen gestaltet. Herzstück ist der großzügige Tages- und Betreuungsraum mit angrenzendem Ruheaum im Wintergarten. In der integrierten, offenen Therapieküche können unter Beteiligung der Tagesgäste die frischen Mahlzeiten direkt vor Ort zubereitet werden. Der Außenbereich lädt durch seine Sitzmöglichkeiten und Brunnen sowohl zum Verweilen und Entspannen als auch zur Aktivierung im angrenzenden Sinnes- und Bewegungsgarten ein.

Weitere Infos gibt es unter Telefon (05139) 986590, per E-Mail an eichenstube@eichenhof-burgwedel.de und auf der Internetseite www.eichenhof-burgwedel.de.

Britische Musik in Wettmar

Der Sänger Andy Reed tritt am 25. August auf Bodes Hof auf

Wettmar. Traditionelle britische Musik, präsentiert mit viel Humor und eindrucksvoller Stimme: Das erwartet die Besucherinnen und Besucher des Konzerts am Freitag, 25. August, auf Bodes Hof an der Bruchstraße 5 in Wettmar.

Familie Bode hat abermals Sänger Andy Reed für einen Auf-

tritt gewinnen können. Dieser wird ab 19 Uhr mit seinem Programm „Best auf British Sing-a-long Folk“ auf der Diele auftreten.

Andy Reed ist in Wettmar schon bekannt für seine kurzweiligen Auftritte. Seinen Gesang begleitet der Musiker mit Gitarre und Akkordeon – Jigs, Reels,

Polkas und Hornpipes sind auch mit dabei. Auf Deutsch plaudert er mal witzig, mal ernsthaft über kulturelle und geschichtliche Hintergründe der Lieder und bietet zahlreiche Möglichkeiten zum Mitsingen.

Der Eintritt zum Konzert ist frei. Im Anschluss wird um Spenden gebeten.

Bilderbuchkino in Fuhrberg

Fuhrberg. Am Montag, 21. August, findet in der Bücherei Fuhrberg, in den Tweechen 8, ein Bilderbuchkino statt. Das Bilderbuchkino „Ein kleiner Storch wird groß“ beginnt um 15.30 Uhr und ist für Kinder ab vier Jahren geeignet. Die Geschichte handelt von einem Storchpaar, das mitten im Dorf ein Nest baut. Jetzt heißt es Eier legen und brüten. Bald schlüpfen die kleinen Störche, einer nach dem anderen. Wie schnell sie groß werden und fliegen können. Im Spätsommer bis nach Afrika. Dabei lernen die Kinder die heimischen Störche kennen, staunen, was sie alles können, und verstehen, warum sie etwas ganz Besonderes sind. Das Bilderbuchkino dauert etwa 30 Minuten und für begleitende Erwachsene stehen Kaffee und Tee bereit. Der Eintritt ist frei.

Flohmarkt an der Burgschule

Kleinburgwedel. Der Förderverein der Burgschule in Kleinburgwedel veranstaltet einen Flohmarkt. Er findet am Sonntag, 2. September, von 12 bis 16 Uhr in der Turnhalle am Moorweg 1 statt. Die Besucher können dort nach gebrauchten Spielsachen, Büchern, Kleidern und vielem mehr stöbern. Wer selbst etwas verkaufen möchte, kann sich bis zum 21. August per E-Mail an foerderverein.gs.klbw@gmail.com anmelden. An Stelle einer Standgebühr wird um eine Kuchenspende für das Büfett gebeten. Der Förderverein stellt den Kaffee bereit.

Bei gutem Wetter können Heranwachsende draußen kostenfrei Decken auslegen und darauf etwas feilschen.

Seniorenfahrt des Ortsrates

Engensen. Der Ortsrat Engensen lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner der Ortschaft Engensen, die das 65. Lebensjahr vollendet haben, zu einer Fahrt nach Hameln ein. Los geht es am Mittwoch, 23. August, ab 13.30 Uhr vom „Alten Posthof“. Auf dem Programm steht eine Schiffsfahrt mit Kaffeetafel, anschließend gibt es noch Zeit, die Ratenfängerstadt auf eigene Faust zu erkunden. Die Rückfahrt ist für 18 Uhr geplant. Als Kostenbeitrag für die Busfahrt, inklusive Kaffeegedeck wird ein Betrag in Höhe von 20 Euro pro Person erhoben. Partner, die das 65. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können ebenfalls zu diesem Kostenbeitrag an der Fahrt teilnehmen.

Anmeldungen erbeten bei Kristoffer Engelke, Telefon 0172 5395994, oder per E-Mail an engelke.kristoffer@gmail.com oder bei Joachim Lücke, Tel. 0152 53686366, E-Mail joaluecke@gmail.com. Da die Teilnehmerzahl auf Grund der verfügbaren Busplätze begrenzt ist, werden die Anmeldungen nach Datum angenommen. Eine Anmeldung ist verbindlich, bei kurzfristigen Absagen wird der Kostenbeitrag ebenfalls fällig.

Wir reparieren Ihr Auto, egal welche Marke.

Das dürfen Sie von uns erwarten:

- Karosseriearbeiten • Lackierarbeiten
- Glasservice (Reparatur bzw. Austausch)
- Reifenservice einschl. Einlagerung
- TÜV mit AU und Sonderabnahmen • Ölwechsel
- Inspektions- und Wartungsarbeiten
- Klimaanlage-Service und vieles mehr.

Während der Arbeiten halten wir Sie kostengünstig mobil.

Auto-Erlebniswelt

Bartels

Autohaus Bartels GmbH
Höfstraße 5 · 30916 Isernhagen
Ortsteil Neuwarmbüchen
Telefon 05139/89980 · Fax 05139/899866
info@autobartels.de · www.autobartels.de

Aufarbeiten und Beziehen von Polstermöbeln

POLSTEREI

WERNER JAKUBIETZ

Hannoversche Str. 90c · 30916 Isernhagen · Arb.-Tel. & Fax: 0511 6151897

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

TAG DER OFFENEN TÜR

→ TANZHAUS BURGWEDEL →

Sonntag, 20.08.2023

OHNE VORANMELDUNG - EINFACH KOMMEN!

Tanzhaus Burgwedel
Kokenhorststraße 15
30938 Burgwedel

- Kostenlose Workshops
- Kinderschminken
- Glücksrad
- Bratwurst vom Grill
- Leckere Drinks

Kids

Paartanz für Erwachsene

Dance & Fitness für Erwachsene

14:00	Einsteiger-Stufe	Kids 5-7
14:45	Mitmachaktion Kids 3-4 Jahre	
15:00	Line Dance	Hip Hop ab 8
15:45	Auftritt Hip Hop-Classes	
16:00	Salsa	Ballett 4-6
16:45	Auftritt Ballett-Classes	
17:00	Discofox	Ballett 7-10
18:00	Fortschritts-Stufe	Line Dance
19:00	TANZPARTY FÜR ALLE	

RB EDELSTAHL DESIGN

PARTNER VON connox

LAGERVERKAUF

Hochwertige Designermöbel zu unschlagbaren Preisen.

Restposten, Retourenware, B-Ware oder Einzelstücke.

am 25. + 26.08.

von 10.00-18.00 Uhr

30916 Isernhagen

Hauptstraße 40

Mit dabei:

Bis zu 60% vom UVP
Alles muss raus.

Einzelstücke von:

Fermob, Hay, Nardi, Ferm Living, Fatboy, Diamond Garden, Kartell, Fiam etc.

SAISONSTART KREISLIGA

FUSSBALL IN BURGWEDEL

Viel Erfolg!

G & M

Immobilien

(0 51 39) 97 20 40 4

www.gmi.de

A

Sperber-Apotheke

Wir wünschen der Mannschaft ganz viele Tore!

Apotheker Matthias Lühning

Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel

Tel. 05139 - 896770 · Fax 05139 - 896771

www.Sperber-Apotheke.de

tägl. von 8.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet,

samstags von 8.30 bis 13.00 Uhr

Sperber

Apotheken total

über 50 Jahre

WESSARGES GmbH

SCHLOSSEREI UND METALLBAU

Tore - Zäune - Treppen - Geländer - Glas

Zertifiziert nach DIN EN 1090

Berkhopstraße 10

30938 Großburgwedel

Telefon (0 51 39) 10 46

Telefax (0 51 39) 8 09 74

mail@wessarges-gmbh.de

www.wessarges-gmbh.de

W

Wilhelm Hampe

Installateur- & Heizungsbaumeister

SANITÄR & HEIZUNG

Tempelweg 10a

30938 Burgwedel

Telefon: 05139 - 7905

Servicenummer: 0179 - 45 13 116

Email: info@wilhelm-hampe.de

www.wilhelm-hampe.de

„Wollen nichts mit dem Abstieg zu tun haben“

FC Burgwedel geht mit einem total verjüngten Team an den Start

Spiel gegen den TSV Engensen im Mai (großes Bild): Der Burgwedeler David Schneider im Kampf um den Ball gegen Niels Bartling und Dennis Urbach (rechts). Szene gegen DJK Sparta Langenhagen (gelb) im März (Bild oben): Patrick Kunze vom FC Burgwedel gegen Celim Söğüt und Sedat Ekinici.

Fotos: Michael Plümer/HAZ-Archiv

Der Saisonauftakt geht beim FC Burgwedel erst am kommenden Sonntag, 20. August, ab 15 Uhr beim Gastspiel beim TSV Germania Haimar Dolgen über die Bühne. Das Auf-

taktspiel gegen den 1. FC Burg-

dorf ist auf Mittwoch, 30. August, ab 19 Uhr verschoben worden. Und der Grund ist ein besonders romantischer, denn Trainer Alexander Franke weilt zu dem Zeitpunkt noch in den Flitterwo-

chen. Zusammen mit seinem mitspielenden Co-Trainer Torben Westphal hat er für die neue Spielzeit die Geschicke auf der Ramhorst übernommen. Das Team steht vor einem großen Umbruch, die Mann-

schaft ist noch einmal total verjüngt worden. Lediglich zwei Spieler sind 30 Jahre alt oder älter. Der sportliche Leiter Philipp Wohltorf schätzt die Liga in diesem Jahr als sehr stark ein. „Wir wollen schnellstmöglich nichts mehr mit dem Ab-

stieg zu tun haben“, sagt Wohltorf. Verlassen haben den Verein: Benjamin Bohn, Hendrik Seehausen, Fabian Tigges (alle SSV Kirchhorst), Fabian Feldmann (MTV Engelbostel-Schulenburg) und Matthias Hülsewig (Karriereende). Zugänge sind: Luca Nikodem (eigene zweite Herren), Gianluca De Paduanis (Eintracht Northeim), Philip Dietrich (MTV Ilten), Pascal Giesmann (Marathon Hannover), Torben Jürgensen (SC Rothenhausen), Torben Westphal (TSV Burgdorf) und Jan-Henrik Matthes (Heeßeler SV). Aufstiegsfavoriten sind für Wohltorf der Heeßeler SV und SV 06 Lehrte. Das erste Heimspiel mit dem neuformierten Kader ist dann übrigens am Sonntag, 27. August, ab 15 Uhr im Lokalderby gegen den TSV Engensen.

Ich wünsche dem FC Burgwedel eine erfolgreiche Saison!

Immobilien Service

VERMIETUNG · VERMARKTUNG · VERWALTUNG

Thomas Bannasch

Immobilien-Fachwirt

Osterkamp 4, 30938 Burgwedel

t.bannasch@toba-immobilien.de

Tel. 05139 - 98188-11

JUNKER

BAD · HEIZUNG · KLIMA

100% Qualität

5 Jahre Garantie

Bad Heizung

Klimaanlagen Solar

05139 - 5021

www.bzfh.de

Wir sind Ihr Partner!

Spielszene aus der Begegnung Wettmar gegen Neuwarmbüchen. Zweikampf mit TSV-Spieler Fabian Goltermann in Orange.

Trainer springt bei „Not am Mann“ selbst ein

TSV Wettmar will unter den ersten Fünf in der Tabelle landen

Das Team des TSV Wettmar mit Trainer Eivind Sabotic (hintere Reihe, Dritter von rechts). Fotos: D. Drews

DER HOLZMICHEL GmbH

Zimmermeister, Restaurator im Zimmerer-Handwerk M. Springer

Denkmalgerechte Sanierung, Fachwerk, Schmuck und Ornamente

Holzrahmenbau, Dachstühle, Gauben, Carports, Terrassendächer

Tel. 0151 52367641

30938 Burgwedel / Wettmar · www.derholzmicHEL.de

Michael Faulhaber

Baugesellschaft mbH

Mauerermeister

Neubau • Umbau

Reparaturarbeiten

Moodweg 3

30938 Burgwedel-Wettmar

Tel. 05139-59 61

Fax 05139-98 22 08

Die erste Hürde im Kreispokalwettbewerb hat der TSV Wettmar mit einem 5:2-Sieg beim MTV Dedenhausen genommen, und auch der Punktspielauftritt in der Kreisliga 1 war

zufriedenstellend. Denn nach einem 0:2-Rückstand erreichte die Mannschaft von Trainer Elvedin Sabotic nach Toren von Thomas Kroll und Niklas Müller zumindest noch ein 2:2-Remis gegen

den FC Neuwarmbüchen. „Wir haben schon im ersten Spiel gesehen, dass es in dieser Saison eine stark besetzte, spannende Staffel mit Bezirksligaabsteigern wie dem Heeßeler SV, TSV 03 Sievers-

hausen und dem SV Adler Hämelwald geben wird. Für uns wird es nicht ganz nach oben reichen, aber wir wollen wieder zu den ersten Fünf gehören“, sagt der 45-jährige Coach, der seit 2014 - solange wie kein Trainer in der Kreisliga - beim TSV Wettmar dabei ist. Sabotic, einst in der Oberliga beim HSC Hannover und beim SV Ramlingen/Ehlershausen als Stürmer aktiv, hat seine Fußballschuhe in der vergangenen Saison an den Nagel gehängt. „Wenn Not am Mann ist, springe ich aber selbst noch ein“, sagt der TSV-Trainer, dessen Torjäger Lukas Behnsen ja nicht mehr dabei ist. Mit zwölf Treffern bester TSV-Schütze der vergangenen Saison, hat sich

Behnsen dem Bezirksligisten TSV Burgdorf angeschlossen. „Max-Philip Wichmann, der beim Pokal in Dedenhausen gleich vier Tore schoss, könnte vielleicht in die Bresche springen“, hofft Sabotic. Schmerzen tue auch der Abgang des überragenden Torwarts Thies Ziggel, der zum MTV Almstedt zurückgekehrt ist. Als Neuzugänge gehören Gerrit Wundram, Andor Bando (beide Sparta Langenhagen) und der reaktivierte Abwehrspieler Claudius Schumann zur TSV-Mannschaft, die am kommenden Sonntag, 20. August, ab 15 Uhr im nächsten Heimspiel das „Highlight“ gegen den Meisterschaftskandidaten SV 06 Lehrte bestreiten wird.

Wir wünschen der Mannschaft eine erfolgreiche Saison!

Haustechnik Thomas Schult

30938 Burgwedel · Schulstr. 11

Tel. 05139/982972 · www.haustechnik-schult.de

Ina Kodetzki Immobilien

Immobilien. Vertrauen. Mit Sicherheit!

ivd

Mit Power und Professionell in die neue Saison

Von-Alten-Straße 23 | 30938 Burgwedel | info@kodetzki.de | www.kodetzki.de

SAISONSTART KREISLIGA

FUSSBALL IN BURGWEDEL

Drei Vereine sind in 2023/24 in der Staffel 1

Drei Vereine aus dem Stadtgebiet Burgwedels sind in der Saison 2023/24 in der Staffel 1 der Fußball-Kreisliga Region Hannover am Start. Die Frage ist, welche Rolle der TSV Engensen, der TSV Wettmar und der FC Burgwedel im Verlauf der

Spielzeit einnehmen werden und wo sie am Ende landen. Zum Start gab es für das Trio ein Unentschieden und eine Niederlage. Der TSV Wettmar trennte sich vom FC Neuwarmbüchen mit 2:2, der TSV Engensen unterlag beim TSV Dollbergen mit 1:3. Der

FC Burgwedel war zum Auftakt spielfrei, weil Trainer Alexander Franke noch in den Flitterwochen war. Wo die Reise für seine Mannschaft hingeht, wird sich in den nächsten Wochen zeigen. Am ersten Spieltag gab es zumindest schon einige Überraschungen im engeren Favoritenkreis. Während sich SV 06 Lehrte mit dem 3:1 gegen den TuS Altwarmbüchen und der Heebeler SV mit dem 4:1 gegen TSV Germania Haimar Dolgen in ihren Heimspielen schadlos hielten, mussten die Bezirksligaabsteiger TSV 03 Sievershausen und Adler Hämelerwald ihrerseits zu Hause gleich Federn lassen. Sievershausen unterlag Blau-Gelb Elze mit 2:6; Adler Hämelerwald dem SV Uetze 08 mit 1:3. Viel Spaß bei der Lektüre der Saisonvorschau aus Burgwedeler Sicht!



Engensen Petrit Wolfgart (links) kommt einen Schritt zu spät.



Engensen Jeremy Lee Finsel (blaues Trikot, kleines Bild) dreht sich elegant um seinen Gegenspieler herum. Großes Bild: Engensen Dennis Urbach (links) kämpft gegen Dollbergens Julian Scholz um den Ball.

Fotos: Stephan Hartung



Ziel des Teams ist ein einstelliger Tabellenplatz

Trainer Kemal Yavuz hat der Gemeinschaft TSV Engensen Stabilität verliehen

Es ist vermutlich nicht richtig, Kemal Yavuz als Urgestein des TSV Engensen zu bezeichnen. Gleichwohl: Die jüngere Vergangenheit des Burgwedeler Stadtteilvereins ist eng mit seiner Person verknüpft. Und immerhin ist er schon so lange der Trainer des TSV, dass er sogar selbst überlegen muss, wie lange das schon der Fall ist. „Gute Frage“, sagt Yavuz. „Es dürfte schon mein fünftes Jahr sein.“ Der Coach zählt aber die Endplatzierungen der vergangenen Saisons auf – und kommt schließlich zum Ergebnis: Er geht nun in seine vierte Spielzeit in En-

gensen. Die Abschlusstabelle der vergangenen drei Fußballjahre wiesen den TSV zwischen den Rängen vier und sechs aus. Der Trend ist klar erkennbar, Yavuz hat den Engenser Kicker Stabilität verschafft. In der Spielzeit 2023/2024 folgt also der Angriff aufs Treppchen oder sogar mehr? Yavuz lacht – und winkt ab. „Unser Ziel ist es, dass wir einen einstelligen Tabellenplatz erreichen.“

Es gibt mehrere Gründe, die er ins Feld führt, warum dies kein Understatement ist. Da ist einerseits die Qualität der Kreisliga. „Unsere Staffel ist eindeutig stärker gewor-

den. Es gibt nicht mehr die Übermannschaft wie SuS Sehnede im Vorjahr – aber dafür sehr viele gute Teams in einer ausgeglichenen Liga.“

Als Topfavorit nennt der Coach den Heebeler SV. „Sie haben einen Kader, der in der Breite sehr gut bestückt ist.“ Der HSV ist aus der Bezirksliga abgestiegen, das gilt auch für den TSV Sievershausen und den SV Adler Hämelerwald. „Mannschaften, die die Kreisliga nochmals aufwerten“, wie Yavuz findet. Hinzu komme ein Team wie der SV Uetze 08, „die traditionell stark sind“. Zu ernsthaften Kontra-

henten zählen auch Blau-Gelb Elze und den SV Sorgensen. „Und den 1. FC Burgdorf kann man schlecht einschätzen.“

Es macht also Sinn, warum der TSV Engensen erstmal etwas vorsichtiger in die Saison startet mit Blick auf die eigenen Ziele. Ein weiterer Grund liegt darin, dass man im Kader einige Veränderungen habe, auch wichtige Abgänge habe hinnehmen müssen. Der TSV-Coach zählt dabei Antonino Lupo, Julius-Otto Küster und Fabian Leibbrandt

auf. Das Trio wechselte geschlossen nach Heebel. Auch der Abgang von Marvin Bartz schmerze, sagt Yavuz, auch er war ein Leistungsträger. Bartz schloss sich der SG 1874 Hannover an.

Diesen sowie weiteren Abgängen („Die müssen wir erstmal alle kompensieren“) stehen acht neue Spieler gegenüber. „Die Jungs

müssen sich finden.“ Dieser Findungsprozess wird aktuell erschwert, weil dem TSV noch verletzte oder im Urlaub weilende Spieler fehlen. „Wir benötigen daher die Pflichtspiele, um uns einzuspielen und dadurch die nötige Matchpraxis zu sammeln“, sagt Kemal Yavuz.

Bislang bestritt seine Mannschaft zwei Partien. Im Kreispokal unterlag man nach Elfmeterschießen mit 5:7 gegen Sorgensen, in der Punktrunde ver-

loren die Engensener mit 1:3 beim TSV Dollbergen – als wegen personeller Probleme mit Fuat Karka von Beginn an ein etatmäßiger Feldspieler im Tor stand. Aber mit einem Sieg am Sonntag (15 Uhr) bei der Heimpremiere in der Kreisliga gegen den FC Neuwarmbüchen soll nun das erste Erfolgserlebnis gelingen.



Engagiert sich: Trainer Kemal Yavuz



Abwehrspieler Kevin Franke vom TSV Engensen (Mitte) erobert den Ball von Dollbergens Merlin Ermgassen. Petrit Wolfgart (rechts) beobachtet die Szene.



Wir wünschen eine erfolgreiche Saison!

Laue Bedachungen GmbH
Am Sandkamp 7
30938 Burgwedel

Telefon: 0 51 39 / 99 13 - 0
Telefax: 0 51 39 / 99 13 - 50
info@laue-bedachungen.de

LAUE
Bedachungen GmbH

www.laue-bedachungen.de

23181601_000123

Stefan Ridder

Raumgestalter, Plissees
Parkett- und
Laminat-Verlegung
Trockenbau

Stefan Ridder

Schillerslager Str. 2
30938 Burgwedel
OT Engensen
Tel. 05139-981868
Mobil 0173-6045378
info@raumgestalter-ridder.de

23209301_000123

Marita Bamberg
Steuerberater

Wir wünschen viel Erfolg!

Marita Bamberg, Steuerberater - Hainkopsweg 1 - 30938 Burgwedel Thönse
Tel. 0 51 39/88 5 88- Fax 0 51 39 127 0 96 - mail: marita@bambergstb.de

23213001_000123

DELVENTHAL
TIEFBAU GmbH
seit 1933

Am Schulgarten 3 · 30938 Burgwedel-Thönse
Telefon 05139 3088 · Telefax 05139 3920
info@delventhal-tiefbau.de · www.delventhal-tiefbau.de

23214001_000123

Wir wünschen eine erfolgreiche Saison!



Buntzen
Schroeder
Woehler

Klima-, Lüftungs-, Elektroanlagenbau GmbH
30938 Burgwedel, Schulstr. 35, Tel. 05139/895530

23214001_000123

WESSARGES GmbH

SCHLOSSEREI UND METALLBAU

Tore - Zäune - Treppen - Geländer - Glas

Zertifiziert nach DIN EN 1090

Berkhopstraße 10

30938 Großburgwedel

Telefon (0 51 39) 10 46

Telefax (0 51 39) 8 09 74

mail@wessarges-gmbh.de

www.wessarges-gmbh.de

23185201_000123

Fuhrberger
FACHWERKHAUS

Telefon 05135-602
www.fuhrberger.de

Fuhrberger
ZIMMEREI

Fuhrberger Zimmerei
Mellendorfer Str. 35a
30938 Fuhrberg



23185201_000123

WENN schnelle
Hilfe gefragt ist,
DANN fragen
Sie mich!

Vertretung Jörn Lieber
Hauptstr. 19 Burgwedel-Wettmar
Tel. 05139 7474 lieber@vgh.de

Finanzgruppe

VGH
fair versichert

23215801_000123



Gasthaus & Hotel Bähre
Familienbetrieb seit 1898
31303 Ehlershausen · Ramlinger Straße 1
Telefon 05085 / 989 80

Frische Pfifferlinge
Leckere Gerichte
in vielen Variationen.

www.hotel-baehre.de



23216601_000123

Mähdrescher gerät in Brand

Alarm im Stadtgebiet Burgwedel

Wettmar. Am Donnerstag vergan-
gener Woche hatte um kurz vor 17
Uhr ein Mähdrescher auf einem
Feld an der Herrenhäuser Straße
in Wettmar Feuer gefangen. Auf-
grund der Gefahr eines Flächen-
brandes wurden fast alle Ortsfeu-
erwehren aus Burgwedel alarmiert.
Diese sind auf eben solche Szena-
rien gut vorbereitet und haben in
den vergangenen Jahren ihre Aus-
bildung und Ausrüstung auf die zu-
nehmende Zahl von Flächenbrän-
den angepasst.

Als die rund 80 Einsatzkräfte
aus Wettmar, Engensen, Fuhrberg,
Kleinburgwedel und Thönse mit
insgesamt zwölf Feuerwehrfahr-

zeugen am Einsatzort eintrafen,
brannte der Mähdrescher auf ei-
nem abgeernteten Feld im Maschi-
nenraum. Zudem hatte das Feuer
auf rund 120 Quadratmeter Feld
um den Mähdrescher herum über-
gegriffen.

Ein Landwirt, der als freiwil-
liger Feuerwehrmann vom Einsatz
erfahren hatte, eilte jedoch herbei
und pflügte rund um den betroffenen
Bereich mit einem Grubber eine Art
Graben, sodass sich die Flammen
nicht weiter ausbreiten konnten.

Laut Feuerwehrsprecher Ingo
Bähre ist der Mähdrescher beim
Brand nicht komplett zerstört wor-
den.



Brand in Wettmar: Auf einem Feld müssen die Feuerwehren einen brennenden Mähdrescher löschen.

FOTO: INGO BÄHRE

Pfarrfest in St. Paulus

Gottesdienst, Spielangebote und Speisen vom Grill

Großburgwedel. Die katholi-
sche Kirchengemeinde St. Pau-
lus Burgwedel feiert am Sams-
tag, 26. August, ihr diesjähriges
Pfarrfest. Das Fest beginnt um
17 Uhr mit der Feier der Heiligen
Messe in der Kirche. Die Kol-
lekte des Gottesdienstes ist für
die Brasilien-Uganda-Hilfe e.V.
bestimmt.

Im Anschluss an die Messe
soll Sommer-Sonnen-Urlaubs-
stimmung in den Pfarrgarten
gezaubert werden. Es warten

Leckereien vom Grill sowie ein
Salat- und Fingerfood-Bufferf,
kühle Getränke und Cocktails
von der Sekt- und Cocktailbar.

Für Kinder und jung gebliebe-
ne Erwachsene gibt es verschie-
dene Spielangebote. Bei Regen
wird der Sommerabend genau-
so schön im Pfarrheim gefeiert.

Nicht nur die ganze Gemein-
de ist eingeladen, sondern alle,
die einen angenehmen Abend mit
herzlichen Menschen in St. Pau-
lus verbringen möchten.

Drama, Komödie und Musical

Neue Spielzeit im Theater am Berliner Ring bietet viel Abwechslung / Abos sind ab sofort erhältlich

Burgdorf. Das Programm für die
neue Spielzeit steht: Im Theater
am Berliner Ring sind vom 22.
September bis zum 21. Juni wie-
der acht Stücke zu sehen. Dafür
kommt jeweils das Ensemble vom
Theater für Niedersachsen (TfN)
nach Burgdorf und bringt klas-
sische Dramen, Komödien, mo-
derne Schauspiele oder Musicals
auf die Bühne. Die Aufführungen
beginnen freitags um 20 Uhr in
der Aula des Gymnasiums, Ber-
liner Ring 27. Für das Publikum
gibt es eine halbe Stunde vorher
eine kostenlose Einführung in die
Bühnenhandlung. Wer mehrere
Vorstellungen besuchen möchte,
kann ab sofort ein Abonnement
für die neue Spielzeit abschlie-
ßen. Dafür stehen vier Varian-
ten zur Auswahl: Marathon für
alle acht Stücke, Wahl-Abo für
fünf frei wählbare Stücke, Clas-
sico für vier klassische Stücke
und Light Action für vier leicht-
e Unterhaltungsstücke. Erhält-
lich sind sie ab sofort in der Ge-
schäftsstelle des Verkehrs- und
Verschönerungsvereins (VVV),
Braunschweiger Straße 2, Tele-
fon (05136) 899447.

Der Spielplan:

● 22. September: Woyzeck
Die neue Spielzeit beginnt mit
Georg Büchners Sozialdra-
ma „Woyzeck“. Die Geschich-
te handelt von einem einfachen
Soldaten, dessen geringes Ein-
kommen nicht ausreicht, um sei-
ne Freundin Marie und ihr un-
eheliches Kind zu unterstützen.
Um Geld zu verdienen, rasiert er
seinen Hauptmann und lässt sich
von einem skrupellosen Arzt für
Experimente auf eine Erbsendiät
setzen. Für beide ist Woyzeck nur
Abschaum, ein Mensch zweiter
Klasse, den man verspotten und
demütigen kann. Er wehrt sich



**Am 3. November wird die Rocky Horror Picture Show aufge-
führt.**

FOTO: PRIVAT

nicht und ist sich seiner sozialen
Abhängigkeit bewusst. Doch als
Marie, Woyzecks einziger Anker
im Leben, ihn mit dem Tambour-
major betrügt, schwindet auch
die letzte Hoffnung auf ein glück-
liches Leben. Stattdessen breiten
sich Angst, Eifersucht und Hass
in ihm aus und das traurige Ende
ist unaufhaltsam.

● 3. November:

Rocky Horror Show
In der „Rocky Horror Show“ ha-
ben Brad Majors und seine Ver-
lobte Janet Weiß in einer Gewit-
ternacht eine Reifenpanne. Auf
der Suche nach Hilfe stoßen sie
auf ein Schloss, in dem Außer-
irdische vom Planeten Transse-
xual leben. Hausherr Dr. Frank
N. Furter, gekleidet in Mieder,
Strapsen und hochhackigen
Schuhen, führt die beiden in
sein Labor und stellt ihnen dort
seine Schöpfung Rocky, einen
muskulösen blonden Mann, vor.
Anschließend führt er Brad und

Janet in getrennte Gästezimmer,
wo er sie jeweils besucht und ver-
führt. Das wohl schrägste Musi-
cal aller Zeiten wurde am 16. Juni
1973 im Londoner Royal Court
Theatre uraufgeführt; die Verfil-
mung aus dem Jahr 1975 hat bis
heute Kultstatus.

● 15. Dezember:

Sein oder Nichtsein
Die Komödie „Sein oder Nicht-
sein“ spielt im Jahr 1939 an ei-
nem polnischen Theater. Dort
laufen gerade die Proben für eine
NS-Politfarce, als die Regierung
aus Angst vor dem Hitler-Regi-
me die Premiere verbietet. Statt-
dessen steht nun Shakespeares
„Hamlet“ auf dem Programm.
Doch dann marschieren die Deut-
schen ein – und das Ensemb-
le entwickelt einen ungewöhn-
lichen Plan, um sich selbst und
das Theater zu retten. Mit dem
Bühnenbild und den Kostümen
des verbotenen Stückes verwan-
deln sie das Theater in ein Ge-

stapo-Hauptquartier. Die Schau-
spieler schlüpfen in die Rollen
von deutschen Besatzern und
spielen um ihr Leben. Die Ko-
mödie von Nick Whitby basiert
auf dem gleichnamigen Film von
Ernst Lubitsch.

● 26. Januar: Max und Moritz
Mit dem Stück „Max und Mo-
ritz“ bringt das TfN-Ensemble
die berühmten Böse-Buben-Ge-
schichten von Wilhelm Busch
auf die Bühne. Die Zuschauer
begleiten die beiden Jungs mit
den charakteristischen Frisuren
und erleben ihre Streiche, mit
denen sie die braven Leute wie
Witwe Bolte und Lehrer Lämpel
an der Nase herumführen. Zita-
te wie beispielsweise „Dieses
war der erste Streich, doch der
zweite folgt sogleich“ oder „Aber
wehe, wehe, wehe! Wenn ich auf
das Ende sehe!“ sind zu geflügel-
ten Worten geworden.

● 23. Februar: Golden Broadway
Unter dem Titel „Golden Broad-
way“ sind die Zuschauer zu ei-
ner Reise durch die Musicallyand-
schaft des frühen zwanzigsten
Jahrhunderts eingeladen: Ro-
mantische Balladen und großar-
tige Jazzstücke beschwören das
Lebensgefühl dieser Zeit herauf.
Klassiker aus der Feder von Cole
Porter, George Gershwin und Le-
onard Bernstein sind ebenso zu
hören wie unbekanntere Titel.

● 5. April: Der Weg zur Hölle
Das berührende und zeitkritische
Stück „Der Weg zur Hölle“ han-
delt vom sexuellen Missbrauch in
der katholischen Kirche. Ausge-
hend von Interviews, Zeitungs-
artikeln und Reportagen macht
sich das Ensemble auf die Suche
nach Antworten: Wie konnte es
soweit kommen? Welche Rolle
spielt Vertuschung? Was macht
all das mit der Glaubwürdigkeit

der Kirche als Institution? Wel-
che Rolle spielen die Opfer im
öffentlichen Diskurs?

● 24. Mai: Endstation
In dem Stück „Endstation“ lie-
fern sich der Mathematiker
Alfred Frayne und der Pfarrer
Paul Bagley ein psychologisches
Duell. Frayne arbeitet für das
britische Atomwaffenprogramm
und pendelt regelmäßig zwischen
London und Edinburgh hin und
her. Als eines Abends der jun-
ge Pfarrer Paul Bagley in seinem
Abteil Platz nimmt, ist er sofort
misstrauisch und hält Bagley für
einen Spion. In einem rasanten
Schlagabtausch mit überraschen-
den Wendungen versuchen beide,
die wahre Identität und Zie-
le des anderen herauszufinden.
Das Stück stammt aus der Fe-
der des britischen Bestsellerau-
tors John le Carré, der einst selbst
für den britischen Geheimdienst
tätig war und später mit seinen
Spionageromanen weltweit Er-
folg hatte.

● 21. Juni:

„Pinkelstadt – ab in die Büsche!“
Mit dem satirischen Musical
„Pinkelstadt – ab in die Büsche!“
klingt die Saison aus. Nach ei-
ner ökologischen Katastrophe
herrscht Wasserknappheit und
den Einwohnern ist die Benut-
zung privater Toiletten verboten.
Nur die städtischen Toiletten dür-
fen gegen eine exorbitante Ge-
bühr genutzt werden.

Wer heimlich in der Natur uri-
niert, wird in die Pinkelstadt ver-
bannt – einem Ort, von dem nie-
mand je zurückgekehrt ist. Um
den jungen Johnny Stark formiert
sich eine Gruppe, die für mehr
Menschlichkeit kämpfen will.
Begleitet wird sie dabei von Mark
Hollmanns swingender, mitrei-
ßender Musik.

Sonnabend, 19. August 2023

AnzeigenSpezial

GELD UND RECHT

Aufgaben eines Finanzberaters

Profi-Tipps vom Fachmann

Wer sich mit Geld und viel-
versprechenden Anla-
gemöglichkeiten auskennt, hat
viele Vorteile. Man kennt den
Markt, weiß um Tricks und hat
wertvolle Tipps. Manche Men-
schen machen genau das zu

ihrem Beruf und geben diese
Vorteile an andere Menschen
weiter. Zudem können Finanz-
berater gutes Geld mit ihrer
Tätigkeit verdienen. Denn Fi-
nanzberater beraten Privatper-
sonen, Selbstständige und Ge-



Einige Menschen spezialisieren sich beruflich auf Anlageberatung.

Foto: BHW-Pressedienst

werbetreibende hinsicht-
lich ihrer finanziellen Situation und
entwickeln gemeinsam mit ih-
nen Konzepte, um bestimmte
finanzielle und wirtschaftliche
Ziele zu erreichen.

Das können beispielsweise
Risikoversorge, Geld- und Ka-
pitalanlage oder Versicherun-
gen sein. Finanzberater ana-
lysieren sowohl den aktuellen
Markt als auch die individuelle
Kundensituation, bauen darauf
bestimmte Strategien auf und
erstellen Konzepte, die auf die

Wünsche und Bedürfnisse des
Kunden eingehen. Dabei müs-
sen auch die Risiken im Auge
behalten werden, denn vieles
hängt auf komplexe Weise mit-
einander zusammen. Bei der
Finanzberatung muss es nicht
zwingend nur um das vorhan-
dene Geld des Kunden gehen,
sondern es kann sich auch um
Schulden handeln.

Somit stellt die Schuldner-
beratung eine Säule der Fi-
nanzberatung dar. Da Finanz-
berater viel unterwegs sind,
insbesondere wenn sie mit
großen Unternehmen zusam-
menarbeiten, müssen sie eine
hohe Reisebereitschaft auf-
bringen.

Die Verdienstaussichten
sind sehr gut, die Work-Li-
fe-Balance hingegen weniger.
Fakt ist aber: Wer sich mit Geld
auskennt, versteht die Welt auf
eine andere Weise. *Ips/AM*

Investieren in Gold

Immer eine solide Investition?

Gold ist das begehrteste
Edelmetall der Welt und
erfreut sich bei Anlegern
großer Beliebtheit. Das zeigt
auch der Goldpreis, denn seit Ja-
nuar 2023 hat sich der Goldpreis
um circa elf Prozent erhöht. Den-
noch verzeichnet Gold ein All-
zeithoch, was allein der stabi-
le Goldwert zur Corona-Hochzeit
zeigte. Gold ist das älteste Zah-
lungsmittel der Welt. Auch des-
halb hat es einen beständig gu-
ten Ruf als perfekte Geldanlage
in Krisenzeiten. Laut Statistiken
kauften deutsche Anleger in der

ersten Jahreshälfte 2022 mehr
als 88 Tonnen Gold. Nur die Chi-
nesen kauften im selben Zeit-
raum mehr Gold weltweit. Aber
besonders Anlage-Anfänger fra-
gen sich nun: Wie genau soll ich
am besten in Gold investieren –
Münzen oder Barren? An dieser
Stelle werden Barren empfohlen.
Aber hierbei ist unbedingt auf
Goldgehalt, Gewicht und Kos-
ten zu achten. Nur wenn die Bar-
ren ein Feingoldgehalt von 99,99
Prozent aufweisen, lohnt sich der
Kauf. Die Alternative sind Gold-
münzen. Sie sind vergleichswei-

se günstiger, sollten aber nur von
international anerkannten Anla-
gemünzen-Herstellern gekauft
werden. Dazu zählen Krügerand,
Maple Leaf und Britannia. Über
diese soliden Investitionsmög-
lichkeiten hinaus spart man beim
Goldkauf sogar Steuern. Denn
der Erwerb von Edelmetall ist in
der EU steuerfrei. Um 19 Prozent
Mehrwertsteuer und auch die
Abgeltungssteuer für Gewinne
aus Goldkäufen zu sparen, muss
man sein Gold jedoch mindes-
tens ein Jahr lang behalten.

Ips/AM



Viele Menschen investieren in Goldmünzen – die 2000-Schilling-Münze Österreich ist aktuell etwa 1.800 Euro wert.

Foto: Pixabay

Steuern? Wir machen das.

VLH.



Vereinte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Beratungsstellen vor Ort:

31319 Sehnde	Ferd.-Wahrendorf-Str. 7	Heike Melzer	05132/586878
31275 Lehrte	Ahlthener Str. 12	Veronika Broszeit	05132/825344
31303 Burgdorf	Marktstr. 6	Annette Molter	05136/8016480
31275 Lehrte	Parkstr. 17	Olaf Meier	05132/8214821

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

AKTUELL Lohnsteuerhilfverein e. V.

Birgit Winkler
Beratungsstellenleiterin
DIA Gewerbepark - Zum Hämeler Wald 21
31275 Lehrte OT Arpke
Tel.: (05175) 932135 · Fax: (05175) 930145
E-Mail: winkler@aktuell-verein.de
www.winkler.aktuell-verein.de

Wir erstellen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft. begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.





Ilse Kühn-Blaschek
Rechtsanwältin und Notarin

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79 • E-Mail: Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de

- **Scheidungsrecht**
- **Erbrecht**
- **Grundstücksrecht**
- **Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen**

SCHÜTZENFEST ISERNHAGEN

VON SONNABEND, 26. BIS MONTAG, 28. AUGUST 2023



Fahrgeschäfte sorgen für Abwechslung auf dem Festplatz Hagenstraße.

Am Sonntag, 27. August, gibt es von 15.30 bis 18 Uhr Fahrpreismäßigungen an allen Fahrgeschäften.

Meistens schon besetzt: unsere Wellness-Bäder.

Kempe
Meisterbetrieb GmbH

Bad · Heizung · Sauna

Burgwedeler Str. 79
30916 Isernhagen HB

Tel. (0511) 73 45 72
Tel. (05139) 81 47

info@kempe-gmbh.de
www.kempe-gmbh.de

fahrrad service **MESIC**

Fahrräder · E-Bikes · Zubehör

Fahrradverkauf Fahrradreparaturen
Fahrradwartung E-Bike Service

05 11 / 61 01 350

www.fahrradservice-mesic.de

Traditionell ein Fest für alle Bürger

Altdörfer feiern gemeinsam ihre Majestäten auf dem Festplatz an der Hagenstraße

Drei Tage bestimmt die Farbe Grün das Bild der Altdörfer Isernhagens: Von Sonnabend, 26. August, bis Montag, 28. August, feiern die Schützenvereine Isernhagen FB, HB, KB und NB ihr gemeinsames Schützenfest auf dem Festplatz an der Hagenstraße.

Traditionell ist dieses Ereignis nicht nur ein Fest der Schützen, es ist ein Fest für alle Bürgerinnen und Bürger. Jeder ist willkommen zum Mitfeiern. Die vier Schützenvereine der Altdörfer Isernhagens, der Festwirt und die Schausteller haben wieder ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt, damit das Isernhagener Schützenfest für alle Besucher ein schönes und fröhliches Fest wird. Die erfreuliche Nachricht, beim diesjährigen Schützenfest darf gegenüber dem letzten Jahr länger gefeiert werden. Dazu hat die Gemeinde Isernhagen ihre Genehmigung erteilt. Die zweite erfreuliche Nachricht, es konnten auch in diesem Jahr der Festwirt und die Schausteller aus dem letzten Jahr verpflichtet werden.

Der Festplatz Hagenstraße ist an allen Tagen ab 14.30 Uhr ge-

öffnet. Am Sonntag, 27. August, gibt es von 15.30 bis 18 Uhr Fahrpreismäßigungen an allen Fahrgeschäften.

Die Majestäten des Jahres 2023

Schützenkönig des Schützenvereins Isernhagen FB ist Christoph Alt, ihm zur Seite steht Schützenkönigin Kathrin Skowronek. Neue Jugendkönigin ist Annabella Heß, Juniorenkönigin Sarah Extra, Schülerkönigin Lichtpunkt Miriam Schachtel, Bürgerkönigin Cordula Extra und KK-König Frank Extra.

Bei der Schützengesellschaft Isernhagen HB hatte Markus Goeker das beste Auge und die ruhigste Hand. Neue Schützenkönigin und Luftpistolenschein ist Liane Lindert. Bei den Junioren sicherte sich Pascal Goeker die Königswürde, Bürgerkönigin ist Annette Mahlau, KK-König Andreas Gehrman und Ines Kadura setzte sich beim Schießen um die Ebeling-Kette durch.

Beim Schützenverein NB sicherte sich Nico Kunze die Schützenkönigsscheibe. Schützenkönigin ist Rebecca Franz,

Schülerkönigin-Lichtpunktgewehr Simon Kunze, Jugendkönig-Luftgewehr Malte Franz, Jugendkönigin-Bogen Felicitas Groß, Adlerkönig Michael Fehlau und Bürgerkönigin Corinna Volbers.

Bei der Schützengesellschaft Isernhagen KB heißt die neue Schützenkönigin Alexandra May. Bester Herr ist Arndt Windmeier. Als Juniorenkönigin qualifizierte sich Lianeke Dusche, Jannis Schwermann sicherte sich die Kinderkönigsscheibe und Claudia Wegner besiegte die Konkurrenz beim Bürgerkönigsschießen.



Die Majestäten aus Isernhagen FB: Jugendkönigin Annabella Heß (von links), Juniorenkönigin Sarah Extra, Kleinkaliberkönig Frank Extra, Bürgerkönigin Cordula Extra, Schützenkönig Christoph Alt, Lichtpunktkönigin Miriam Schachtel und Schützenkönigin Kathrin Skowronek.



Die Könige der Schützengesellschaft Isernhagen KB: Kinderkönig Jannis Schwermann (von links), Jugendkönig Lianeke Dusche, Schützenkönigin Alexandra May und Bürgerkönig Claudia Wegner.

Das Festprogramm von Sonnabend bis Montag

Sonnabend, 26. August

12.00 Uhr: Die Mitglieder des Schützenvereins Isernhagen FB treffen sich am Schützenhaus, Am Wienkamp, zur Proklamation der Schützenkönige 2023 verbunden mit dem Annageln der Königsscheiben und anschließender Begleitung der Schützenkönige in das Festzelt.

12.30 Uhr: Für die Schützengesellschaft Isernhagen HB starten die Feierlichkeiten mit dem Treffen im Försterstieg zum Annageln der Königsscheiben.

14.45 Uhr: Treffen des Schützenvereins Isernhagen NB in der Lausitzer Straße zum Abholen der Schützenkönige 2022. Anschließend Proklamation der Schützenkönige 2023 hinter der Buhrschen Stiftung.

15.00 Uhr: Die Schützengesellschaft Isernhagen KB trifft sich hinter der Marienkirche zur Proklamation der Könige. Anschließend Ausmarsch zum Festplatz über Dorfstraße und Hagenstraße.

17.00 Uhr: Eintreffen der vier Schützenvereine auf dem Festplatz.

20.00 Uhr: Saturday-Night-Party im Festzelt mit DJ Kai, Eintritt frei.

Sonntag, 27. August

10.30 Uhr: Die Schützengesellschaft Isernhagen KB trifft sich an der Marienkirche zum Annageln der Königsscheiben.

12.10 Uhr: Die Mitglieder des Schützenvereins Isernhagen NB treffen sich in der Straße „Zur Mühle“ zum Anbringen der Königsscheiben.

13.30 Uhr: Treffen des Schützenvereins Isernhagen FB am Schützenhaus, Am Wienkamp, zum Abholen der Schützenkönige 2023.

15.15 Uhr: Die Schützengesellschaft Isernhagen HB trifft sich im Fuhrbleek zum Schützenausmarsch mit den Schützenkönigen aus NB und HB.

16.00 Uhr: Eintreffen der vier Schützenvereine auf dem Festplatz Hagenstraße.

19.00 Uhr: Party im Festzelt mit DJ Kai, Eintritt frei.

Montag, 28. August

18.00 Uhr: Festessen mit Siegerehrungen

20.00 Uhr: Megaparty mit DJ Stefan Flück und DJ Kai

Eintritt zum Festzelt 3 Euro pro Person.



Die neuen Könige in Isernhagen HB: Annette Mahlau (von links), Andreas Gehrman, Genay Goeker (2.), Markus Goeker, Gerda Gehrman, Liane Lindert, Pascal Goeker und Ines Kadura.

Wir wünschen viel Spaß!

Heino LAMPE
Land- u. Gartentechnik

Hauptstraße 93 | 30916 Isernhagen FB
Tel. 05139/ 99 49 11 | Fax 05139/ 99 49 18
www.heino-lampe.de | info@heino-lampe.de

HERBERT BAUER

Meisterhafte
Haustechnik

Am Wienkamp 10 D · Isernhagen FB
Tel. 0 51 39/8 79 52

**Sanitär
Heizung
Elektro**

u. a.
Badsanierung
Öl- und Gasfeuerungs-
wartungsdienst
Alternative Energien

Wir wünschen den Schützen
und Besuchern viel Spaß!

Seit 1970
LOPIAN
ZIMMEREI
HOLZBAU GmbH

Lopian Holzbau GmbH
Am Wienkamp 6
30916 Isernhagen FB
Telefon 05139/8 80 37

info@lopian-holzbau.de
www.lopian-holzbau.de

Viel Spaß beim Schützenfest 2023!

Ford Vertragspartner seit 1966
Reparatur aller Fabrikate • Karosserie-Spezial-Betrieb

Unfallinstandsetzung/Lack für alle Fabrikate

Auto Kohler
Seit 1952 Familienbetrieb

Immer für Sie da...

Ihr Andreas Köhler

Am Ortfelde 50 · 30916 Isernhagen NB
Tel.: (0511) 7 26 75-0 · Fax: (0511) 7 26 75-55
E-Mail: ford-koehler@t-online.de · www.ford-koehler.de

BRUNO SÖHNLE
GLASHÜTTE/SA

goldgraber

Goldschmiede-, Uhrmachermeister und Juwelier
seit 1997
Sutelstraße 5 · 30659 Hannover Am Ortfelde 65 · 30916 Isernhagen NB
Telefon (05 11) 64 68 27 51 Tel. (05 11) 77 10 22
www.gold-graber.de

BESSER BAUEN SCHÖNER WOHNEN

Bad und mehr...

Komplettbäder aus einer Hand!

Nebeling

Inh. Axel Goldbaum · Meisterbetrieb

Öffnungszeiten Badausstellung: Mo.–Do. 9–16 Uhr · Fr. 9–13 Uhr

HIER STIMMEN KONZEPT, PREIS UND QUALITÄT

Hochwertige Duschanlagen und Bäder für Ihre individuellen Bedürfnisse. Kreative Wandverkleidungen, modern, klassisch. Alles ist möglich ... dank unseres fugenlosen Wandverkleidungssystems und der superflachen Marmor-Duschwanne in über 30 Farben. Wir schaffen Ihnen schnell und sauber Ihre WOHLFÜHL-OASE.

Lange Reihe 36 • 30938 Burgwedel-Thönse • Tel. 05139 - 89 37 34 • www.nebeling-gmbh.de

Softe Wellness auch für Zuhause

Dampfduschen für schöne Spa-Momente



Dampfduschen garantieren luxuriöse Spa-Momente. Foto: Pixabay



Begrünte Wände halten das Innere von Gebäuden kühl. Foto: BHW-Pressedienst

Kletterpflanzen halten Häuser kühl

Fassadenbegrünung

Verwünschte, mit Efeu überwachsene Häuser erinnern an vergangene Jahrhunderte, könnten aber bald wieder häufiger anzutreffen sein. Denn wegen steigender Temperaturen durch den Klimawandel sollte man jede Möglichkeit nutzen, ein Gebäude an heißen Tagen kühl zu halten. Der Bewuchs spendet Schatten und kühlt durch Verdunstung die Umgebung. Viele Menschen haben Bedenken, dass Efeu und wilder Wein das Mauerwerk zerstört. Doch die Pflanzen vergrößern nur bereits

bestehende Schäden, weil die Ranken in vorhandene Risse eindringen. Daher muss man vor der Begrünung Schadstellen ausbessern. Zweimal im Jahr schneidet man Wildwuchs zurück. Mit Abstand wachsen vor wärmegedämmten Wänden oder Mauern mit Fugen Gerüstkletterpflanzen entlang eines Gestells. Diese Methode der Fassadenbegrünung eignet sich auch hervorragend für kleinere Flächen, da man mit dem Gerüst die gewünschte Ausbreitungsrichtung vorgeben kann. *lps/MS*

Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio

Jetzt Beratungstermin vereinbaren!

Besuchen Sie die größte AUSSTELLUNG der Region!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter

Bäckerstraße 3A Sarstedt-Hotteln Fon 0 50 66 / 90 26-0 Mo bis Fr 9 – 18 Uhr Samstags 10 – 13 Uhr www.tischlerei-othmer.de Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!

Dampfduschen stellen eine Möglichkeit dar, auch zu Hause in den Genuss persönlicher Spa-Momente zu kommen. Zusätzlich zu den üblichen Duschfunktionen bietet eine Dampfdusche die Möglichkeit, Wasserdampf zu erzeugen. Der Dampf ist meist variabel in seiner Temperatur, sodass es nie zu heiß wird. Meist kann die Temperatur zwischen etwa

Mit Sicherheit ein guter Partner!

panteleit

sanitär · heizung · solar · meisterbetrieb

Ihr kompetenter Partner für:

- Moderne Bäder/Bäder für Senioren
- Altbauanierung
- Heizungsanlagen-Modernisierung
- Regenerative Wärmeerzeugung

Burgwedel 05139 - 89 68 67
Bruchstraße 10 • 30938 Burgwedel • Fax 05139 - 89 68 87

dreißig und fünfzig Grad variiert werden, sodass sich Dampfduschen auch für Menschen eignen, die in der klassischen Dampfsauna zu sehr ins Schwitzen kommen. Neben dem klassisch erzeugten Wasserdampf besitzt eine Dampfdusche in der Regel noch weitere Funktionen wie Aroma- oder Farblichttherapie, die über ein Display oder Touch-Panel ausgewählt werden können. Für eine Aromatherapie werden Duftöle entweder dem Dampf direkt zugegeben oder in ein separates Gefäß neben dem Dampfauslass eingefüllt. Die Aromen besitzen unterschiedliche Wirkungen. So können mit Eukalyptus- oder Pfefferminzduften Erkältungskrankheiten behandelt werden. Wer abends entspannen möchte, kann beispielsweise auf Lavendel- oder Orangenöl zurückgreifen. Die gewünschte Wirkung kann durch eine geeignete Farbauswahl unterstützt werden. So lädt ein sattes Rot zum Entspannen ein, wohingegen ein sonniges Gelb eher vitalisierend wirkt. Einige Modelle verfügen zusätzlich über die Möglichkeit, durch ein Multimedia-System Musik abzuspielen, sodass man ganz unkompliziert seinen Lieblingsongs lauschen kann. *lps/DGD*

Sanierung der Wasserleitungen

Mögliche Wartungsmaßnahmen

Wenn ein Gebäude saniert wird, kann es sinnvoll sein, den allgemeinen Zustand der Wasserleitungen zu überprüfen. Wenn schmutziges Wasser aus den Leitungen fließt, ist das bereits ein erstes Anzeichen, dass eine Sanierung der Wasserleitungen ebenfalls sinnvoll ist.



Zur Sanierung von Wasserleitungen gehört auch die gründliche Reinigung. Foto: Pixabay

Strauß - Duschen aus Glas sagt dem Staub auf der Baustelle ade!

Ein Badumbau ist ein großes Projekt, welches viel Planung und Zeit erfordert. Doch auch die Umsetzung kann mit einigen Herausforderungen verbunden sein, wie beispielsweise der hohe Staubgehalt auf der Baustelle. Alexander Panning und sein Team von Strauß - Duschen aus Glas haben sich mit diesem Problem beschäftigt und bieten seit einiger Zeit den Einsatz eines hocheffizienten Luftreinigers an.

Der DustBox-Luftreiniger kann bis zu 99,9 % des Staubs aus der Luft filtern. Dadurch wird die Luftqualität auf der Baustelle deutlich verbessert, was die Arbeit für die Handwerker und die Bewohner der Wohnung erleichtert. Die DustBox ist zudem sehr leise und geruchsarm, sodass sie keine Beeinträchtigung für die Anwohner darstellt.

Viele zufriedene Strauß Kunden konnten bereits davon profitieren und würden sich nun viel schneller zu einer Badsanierung entschließen, wenn sie im Vorfeld von der großen Erleichterung durch den Einsatz des Luftreinigers gewusst hätten.

Individuelle Lösungen für Badezimmer und Dusche:

Strauß - Duschen aus Glas bietet seit über 20 Jahren individuelle Lösungen für Bad und Dusche. Das Team von Alexander Panning ist spezialisiert auf den Umbau und die Sanierung von Bädern - dabei legen sie einen besonderen Wert auf hohe Qualität! Schnell, sauber und unkompliziert verwandeln Alexander Panning und sein Team ein in die Jahre gekommenes Bad oder auch nur den Duschbereich in eine neue Wohlfühl-oase. Dabei sorgt ganz viel Leidenschaft und Spaß an der Arbeit für ein angenehmes Klima, sowohl bei Kunden als auch beim Strauß - Team. Stolpersteine wie z.B. eine hohe Dusch- oder Badewanne, sind mit bodennahen Lösungen passé - das wissen nicht nur Senioren zu schätzen! Die optionale Rutschhemmung sorgt für einen sicheren Stand. Darüber hinaus runden diverse Stütz- und Haltegriffe, sowie verschiedene Sitzmöglichkeiten das Sicherheits- und Wohlfühlgefühl ab. Komplettiert wird der neue Duschbereich durch

eine rahmenlose Echtglas Duschabtrennung nach Maß. Auch hier sind der Individualität keine Grenzen gesetzt! Die Beschläge sind aus hochwertigem Vollmessing und zur leichten Reinigung flächenbündig in das Glas eingelassen. Bei der Teilsanierung älterer Bäder sind oft keine Fliesen mehr vorhanden. Für das Strauß - Team ist auch das kein Problem: Verschiedene Wandgestaltungen aus zum Beispiel porenfreien hygienischen Plattenwerkstoffen, Glas oder Keramik setzen, nahezu fugenlos, neue Maßstäbe. Auf Kundenwunsch kommen jedoch nach wie vor auch Fliesen zum Einsatz.

Rundumservice für Komplettanierungen

Bei Dusch- & Badsanierungen ist Strauß - Duschen aus Glas durch seinen kundenorientierten und professionellen Rundumservice der richtige Ansprechpartner. Ob Fliesen, Elektrik, Wandgestaltung oder Installation - das Strauß - Team koordiniert und organisiert. Vom ersten Gespräch bis zum fertigen Bad sorgt dies für eine stressfreie Umsetzung.

Die klimatisierten Ausstellungsräume in der Pechriede 4 in der Wedemark-Mellendorf sind nach Terminabsprache zu besichtigen: Tel.: 05130/953211 oder www.strausduschen.de



Die DustBox saugt die staubhaltige Luft aus dem Badezimmer und filtert 99,9% des Staubs!



Die DustBox mit eingebauter Filterwechselanzeige, um eine optimale Luftqualität im Bad zu erhalten.

Verzinkte Stahlrohre haben eine Lebensdauer von etwa dreißig Jahren, während Kupfer- oder Kunststoffrohre meist etwa fünfzig Jahre genutzt werden können. Eine Sanierung bedeutet nicht, dass die Leitungen komplett ausgetauscht werden müssen. Häufig genügen ein paar Ausbesserungen, um einen Betrieb für weitere Jahrzehnte zu ermöglichen. Es kann schon nützlich sein, die Leitungen zu reinigen oder die Rohrrinnenwände zu beschichten.

Eine Reinigung empfiehlt sich, wenn sich in den Leitungen zu viel Kalk abgesetzt oder ein Biofilm gebildet hat. Das kann man unter Umständen an Kalkpartikeln im Wasser oder an einem leicht modrigen Geruch erkennen. Die Reinigung kann nur von einer Fachfirma durchgeführt werden, um Beschädigungen an den Leitungen zu verhindern.

Durch das Spülen mit einem Wasser-Sand- oder Wasser-Druckluftgemisch werden die Rohre schonend gespült und Ablagerungen entfernt. Im Anschluss kann es sinnvoll sein, die Leitungen von innen beispielsweise mit Epoxidharz zu beschichten, wodurch Korrosion und damit auch Rohrrührchen vorgebeugt wird. *lps/DGD*

BESSER BAUEN SCHÖNER WOHNEN

Zwei frisch gebackene Meister mehr

Lalk Die Malermeister GmbH sucht noch mehr Verstärkung

Zu Recht stolz auf die beiden frisch gebackenen Malermeister in seinem demnächst in dritter Generation geführten Familienbetrieb Lalk Die Malermeister GmbH ist Malermeister Patrik Lalk. Sohn Oliver (23) und der bisherige Geselle Micko Ringleff haben ihre Meisterprüfung bestanden und so gibt es im von Patrick Lalks Vater Horst vor 45 Jahren in Großburgwedel gegründeten Handwerksbetrieb jetzt neben drei Auszubildenden und einem Gesellen zwei Meister plus Seniorchef Patrick Lalk und eine Allround-Bürokraft.

Lalk senior hat seinen Meister 1989 gemacht und die Firma 1999 übernommen. Jetzt sind alle Weichen dafür gestellt, dass Sohn Oliver den Betrieb ab nächstes Jahr weiterführt. Oliver Lalk hat ebenso wie sein Freund und Kollege Mirco Ringleff (27) bei Malermeister Ostendorf in Langenhagen gelernt. Auch Bruder Sascha Lalk hat eine Malerlehre begonnen. Der 17-Jährige lernt das Handwerk bei Malermeister Jüngst in Kleinburgwedel. „Es ist ein schönes Gefühl, den höchsten Abschluss erreicht zu haben. Ich freue mich auf die nächsten Jahre“, so Oliver Lalk, der schon als kleiner Junge davon träumte, einmal Malermeister wie sein Vater zu werden, in der Firma groß geworden ist und dort als Schüler gejobbt hat. Mirco Ringleff will seinen Freund unterstützen, „dass wir das hier gewuppt kriegen“. Beide können allerdings noch mehr tatkräftige Hilfe gebrauchen: Lalk Die Malermeister GmbH sucht Verstärkung, gerne ausgebildete Fachkräfte im Malerberuf, „doch auch Allrounder, die Lust haben, hochwertige Arbeit zu verrichten, sind gerne gesehen und werden entsprechend eingearbeitet“, betont Patrik Lalk ausdrücklich.



Malermeister Patrik Lalk (Mitte) ist stolz auf seine beiden jungen Meister Oliver Lalk (links) und Mirco Ringleff.

Foto: A. Wiese

Am heutigen Standort im Ehlbeek 9 im Großburgwedeler Gewerbegebiet ist Lalk Die Malermeister GmbH seit 1985 ansässig,

der Neubau inklusive Wohnhaus wurde 1995 errichtet. Lalk Die Malermeister GmbH hat vor 45 Jahren mit klassischen Malerarbeiten angefangen: Boden, Decke, Wand, und zwar ausschließlich für Privatkunden. „Alles, das, was schön macht, außer OPs“, ist Pa-

trik Lalks Lieblingsspruch. Vor 20 Jahren holte Lalk die Spanndecken nach Norddeutschland, gilt mittlerweile bundesweit als Spezialist dafür und vertreibt und installiert sie mittlerweile auch mit Infrarotheizung. „Mit Strom heizen ist die Zukunft. Öl und Gas

sollen und dürfen wir ja nicht mehr“, erklärt Patrik Lalk, der die Infrarotheizung als Folie über die Spanndecken zieht, ein ebenso einfaches wie sicheres Prinzip – ohne Wartung, mit lebenslanger Garantie und alles „made in Germany“.

awi

Knarzende Holzböden

Zeit für eine Sanierung?

Besonders in Altbauten kommt es durch in die Jahre gekommene Bodenbeläge häufig zu störenden Trittschallgeräuschen. Knarrende Dielen können dem Zuhause durchaus einen gewissen Charme verleihen, doch in den meisten Fällen werden derartige Geräusche als störend empfunden. Knarzende Holzböden können verschiedene Ursachen haben. So ist es zunächst einmal nicht ungewöhnlich, dass Böden aus Echtholz von Zeit zu Zeit Geräusche von sich geben. Feuchtigkeit und Temperaturunterschiede sorgen dafür, dass sich das Holz ausdehnt und zusammenzieht. Im Fachjargon bezeichnet man dieses Phänomen als „Quellen und Schwinden“. Allerdings gibt es auch zahlreiche Alterserscheinungen, die einen knarrenden Boden verursachen können. Mit ein paar Handgriffen kann man dieses Problem häufig schon beseitigen. Nägel oder Schrauben, die sich im Laufe der Zeit gelöst haben, können beispielsweise ganz einfach wieder befestigt werden. Werden die störenden Geräusche durch Risse in einem Brett verursacht, kann es in den meisten Fällen einfach ersetzt werden. Sollten jedoch mehrere Stellen ursächlich für das Knarren sein, müssen andere Maßnahmen ergriffen werden. So kann es unter Umständen notwendig sein, die Dielen zu entfernen und auf die Unterkonstruktion Trägerplatten beispielsweise aus Gipsfaser zu verlegen. Sollten die alten Dielen noch intakt sein, können diese im Anschluss wieder auf die Trägerplatten aufgelegt werden. Um die richtigen Renovierungsmaßnahmen durchzuführen, sollte man sich im Vorfeld im Fachhandel beraten lassen.

lps/DGD

Maler (m/w) ab sofort gesucht!

LALK
die Malermeister

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschichtungen
- Schimmelsanierungen
- Akustiklösungen

30938 Großburgwedel · Ehlbeek 9 · Tel. 05139 - 89 65 38 · www.Lalk.de

Der Maler macht's!

Maler- u. Fußbodenbelagsarbeiten sowie Fassadenbeschichtungen mit eigenem Gerüst

Malermeisterin

Petra Döpke - Mrutzkowski

30938 Burgwedel, Mühlenstr. 31
Tel. 05139 / 24 76 Fax 05139 / 89 44 82

LEIBELT
TISCHLEREI-MEISTERBETRIEB

- Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff und Alu
- Trockenbau
- Fertigparkett
- Möbelbau
- Reparatur-Service
- Büroräume

Sprechen Sie uns an!
Tel. 05139 / 36 26
www.leibelt-tischlerei.de
Berkhopstraße 5, 30938 Burgwedel

Stefan Ridder

Raumgestalter, Plissee, Parkett- und Laminat-Verlegung Trockenbau

Stefan Ridder

Schillerslager Str. 2
30938 Burgwedel
OT Engensen
Tel. 05139-981868
Mobil 0173-6045378
info@raumgestalter-ridder.de

Malermeister werner PAINTERMAN

Ihr Fachmann für Farbe und Gestaltung

30938 BURGWEDEL
Jägerweg 22
Tel. + Fax 05139/690 67 10

30161 HANNOVER
Kleine Pfahlstr. 5
Tel. 0511/34 42 20

HILDEBRANDT Bauelemente

Hautüren – Markisen – Überdachungen – Fenster – Vordächer – Rollläden

SICHER – mit Sicherheit ...

Aluminiumhaustür bis Sicherheitsklasse RC 2

LUX GEALAN Kunststofffenster bis Sicherheitsklasse RC 2

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

An den Hägewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55
www.hildebrandt-bauelemente.com - Info@hildebrandt-bauelemente.com

Baustoff Brandes

Leineweberstr. 1
31303 Burgdorf
05136 - 8843-0

Bodenbeläge vom Profi.

Entdecke die neusten Trends für Vinyl, Parkett und Laminat in unserer modernen Ausstellung.

baustoff-brandes.de

KRAUTHOFF

Ausführung sämtlicher Gartenarbeiten, z.B. Neuanlagen, Umgestaltungen, Jahrespflege, Pflaster- und Natursteinarbeiten, Teichbau

Besuchen Sie unsere Musterausstellung – wir sind für Sie da!

Ehlbeck 11 · 30938 Großburgwedel · Tel. (05139) 6580 · Fax 277 60
E-Mail: info@krauthoff-galabau.de · Internet: www.krauthoff-galabau.de

AK Andreas Kaletta Metallbau GmbH

♦ Geländer, Gitter, Tore
♦ Zaunanlagen
♦ Stahl-, Metall- und Treppenaufbau

Leineweberstr. 16, 31303 Burgdorf
metallbau.kaletta@freenet.de
Tel. (05136) 8 52 84 • Fax (05136) 87 95 19

SSS SIEDLE

Mobil die Tür öffnen

Die alte Türsprechanlage mit der Siedle App für mobile Türkommunikation nachrüsten: Das geht mit den IQ-Haustelefonen ganz einfach. Für Bestandsanlagen ab 1952.

www.siedle.de/IQHT

Made in Germany

Nachrüsten ganz einfach

WADEWITZ

KNX-PARTNER
ELEKTRO-TECHNIK
SONOS

Ehlbeck 19 · 30938 Burgwedel
Tel. (05139) 89 44 77 + 89 44 06
Fax 89 44 48
info@elektrotechnik-wadewitz.de
www.elektrotechnik-wadewitz.de

Maik OTHMER
Haustür- und Terrassendachstudio

Alu-Haustür des Monats August

Wärmed. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten & Hausnummer in 20 verschiedenen Farben lieferbar

2.999,00 € inkl. Montage und MwSt.

Kostet fast nix ...!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Fon 0 50 66 / 90 26-0 Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr
Bäckerstraße 3A Samstags 10 – 13 Uhr
31157 Sarstedt-Hotteln www.tischlerei-othmer.de Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr

@ Ihr digitaler Draht
zum MARKTSPIEGEL auf
www.marktspiegel-verlag.de

seit 1945 **Möbel HESSE**

**EINMALIG
IN HANNOVER:**

Sale!

**NUR
FÜR KURZE
ZEIT**

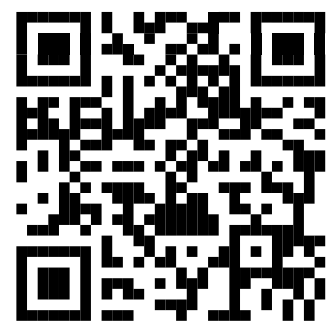
JETZT BIS ZU

70%

RABATT

**AUF ÜBER 500 AUSSTELLUNGS-
UND EINZELSTÜCKE IM
GANZEN HAUS***

Hier entdecken



seit 1945 **Möbel HESSE**

**TREND
STORE**
Wohnen wie's mir gefällt!

**KÜCHEN No1
HESSE CENTER**

**Ambiente
HESSE**

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr



www.moebel-hesse.de

Oldtimer rollen für guten Zweck

Rallye „Isernhagen Classic“ von Bürgerstiftung und MSC der Polizei im ADAC am 26. August

Isernhagen. Die Bürgerstiftung Isernhagen organisiert mit dem Motorsportclub (MSC) der Polizei Hannover im ADAC für Ende August bereits zum siebten Mal die Oldtimer-Rundfahrt „Isernhagen Classic“. Die Oldtimerrallye „Isernhagen Classic“ findet am Sonnabend, 26. August, statt. Start- und Zielpunkt ist der Isernhagenhof an der Hauptstraße 68 in Isernhagen F.B. Die offizielle Begrüßung ist für 9.45 Uhr vorgesehen, die ersten Starts ab 10 Uhr. Am Abend gibt es zudem ein gemeinsames Essen bei Musik für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

„Wir sind seit sechs Wochen ausgebucht“, betont Uwe Karsten, Vorsitzender des MSC der Polizei Hannover im ADAC. 75 Fahrzeuge würden am 26. August an den Start gehen. „Wir haben 15 Fahrer, die zum ersten Mal dabei sind, sechs reine Damenteams und vier Mannschaften“, erläutert Karsten. Das Gros der Fahrerinnen und Fahrer würde aus Isernhagen, Burgwedel und der Wedemark stammen. Es gebe sogar eine Warteliste – das alles zeige, dass sich die Veranstaltung inzwischen gut etabliert habe.

Alle Fahrzeuge, die an den Start gehen, müssen mindestens 30 Jahre alt sein. Einige der alten Schätzchen bringen aber deutlich mehr Jahre mit: So sind laut Bürgerstiftung und MSC diesmal unter anderem ein wertvoller Bentley Mark 6 aus dem Jahr 1950 nach Spezialumbau, ein sehr seltener Chevrolet Master Coupé aus dem Jahr 1937, ein Rolls Silver Cloud 1 Saloon aus dem Jahr 1955, ein Mercedes Benz 190 SL aus dem Jahr 1960 und auch ein Pontiac Le Mans 350 aus dem Jahr 1969 auf der Starterliste zu finden. Die Fahrzeuge werden sich ab 10 Uhr im Takt von 90 Sekunden am Isernhagenhof auf die Rundtour begeben und werden allesamt vorab kurz vorgestellt.

Die Tour ist 150 Kilometer lang und führt von Isernhagen aus durch den Westen der Region Hannover. Der Streckenverlauf ist in einem Roadbook fest-



Oldtimer fahren für den guten Zweck: Der Erlös der „Isernhagen Classic“ soll 2023 dem Verein Caspo in Altwarmbüchen zugutekommen, versprechen Uwe Wagstyl, Vorsitzender Bürgerstiftung (links) und Uwe Karsten sowie Gudrun Sobottka vom MSC der Polizei Hannover im ADAC der Caspo-Geschäftsführerin Katja Jelinek (2. von links).

FOTO: PRIVAT



Start und Zielpunkt ist der Isernhagenhof: Dort sind bei der siebten „Isernhagen Classic“ am 26. August wieder Oldtimer wie dieser Rolls Royce zu sehen.

FOTO: PRIVAT

gelegt, die Einhaltung der Route wird durch Stempelkontrollen überwacht. Zudem warten auf die Fahrerinnen und Fahrer der Oldtimer Aufgaben zur Geografie, Straßenverkehrsordnung, der Geschichte der Region und diverse Geschicklichkeitsprüfungen auf abgesperrten Arealen. Die Siegerehrung erfolgt am Abend. „Manche Fahrer sind fast verbissen und sehr ehrgeizig dabei“, beschreibt es Uwe Wagstyl, Vorsitzender der Bürgerstiftung Isernhagen, aus Erfahrung. „Anderen geht es vorrangig um den Spaß und eine Freizeitausfahrt.“

Zuschauerinnen und Zuschauer, die die Oldtimer bestaunen möchten, sind auf dem Isernhagenhof willkommen. Von 9.30 bis 12 Uhr und von 14 bis 17 Uhr wer-

den die Fahrzeuge dort zu sehen sein – dazwischen lohnt sich ein Besuch nicht, da die Oldtimer dann auf der Rallyestrecke unterwegs sind. Das KulturKaffee Rautenkranz sorgt auf dem Isernhagenhof für Essen und Getränke, kündigt Wagstyl an. Wichtig ist nur: „Niemand kann mit seinem Auto auf den Isernhagenhof fahren“, sagt Karsten. Die Parkplätze seien den Oldtimern vorbehalten. Besucher müssten an der Hauptstraße parken oder mit dem Fahrrad kommen. „Es ist auch kein Oldtimertreffen“, sagt Karsten. Die Möglichkeit, seinen Oldtimer zu präsentieren, obwohl man nicht an der „Isernhagen Classic“ teilnimmt, gibt es nicht.

Das Motto 2023 lautet „Oldtimer fahren für die Caspo“. Der

Erlös der Veranstaltung soll dem Verein Caspo zugutekommen, der in Altwarmbüchen das Sozialkaufhaus 2.Heimart, den Antikbuchladen „Abgestaubt“ und die Beratungsstelle Grata betreibt. „Uns war es wichtig, nach Corona ein Projekt zu unterstützen, das die Gemeinschaft fördert“, erläutert Wagstyl. Mit Aktionen wie dem Brutzelklub, dem Papiergeflüster, der Freizeitgruppe, dem Ladenfrühstück oder dem neuen Format „Caspo Diem“ wird das Sozialkaufhaus regelmäßig zum Treffpunkt. „Wir haben 80 Ehrenamtliche, die uns unterstützen“, schwärmt die Caspo-Vorsitzende Katja Jelinek. Bei manchen Treffen seien mehr als 30 Menschen aus zehn Nationen dabei. Die vielen Gemeinschaftsaktionen würden gut angenommen. „Caspo bringt Menschen aus allen sozialen Schichten und Altersgruppen zusammen“, lobt auch der MSC.

Dass eine Rallye mit 75 Oldtimern nicht gerade klimafreundlich ist, wissen auch die Organisatoren. Daher soll ein Teil des Erlöses auch in diesem Jahr – quasi als „Ausgleichsmaßnahme“ – in ein Klimaschutzprojekt der Gemeinde Isernhagen fließen. Beim letzten Mal wurde für 1500 Euro eine große Hainbuche auf dem Friedhof in K.B. gepflanzt. Das diesjährige Projekt steht noch nicht fest.

Mit dem Rad durch die Wedemark

ADFC-Ortsgruppe Isernhagen bietet eine Tagestour an / Einkehr im Biergarten

Isernhagen. Die ADFC-Ortsgruppe Isernhagen lädt für den morgigen Sonntag, 20. August, zu einer von Arne Grävmeyer geleiteten Fahrradtour in die Wedemark ein. Start ist um 10 Uhr in Kirchhorst auf dem Parkplatz gegenüber der Nikolaikirche. Eine Möglichkeit zum Mitfahren besteht in Altwarmbüchen am Schulzentrum Helleweg. Von hier aus geht es auf gut befahr-

baren Radwegen und ruhigen Nebenstraßen über Bissendorf, Mellendorf und Hellendorf nach Bennemühlen. Dort ist eine Mittagspause mit gemeinsamer Einkehr im Biergarten des Bio-Restaurants „Beans“ vorgesehen.

Die Rückfahrt führt über Brelingen, Resse und Kaltenweide nach Isernhagen, wo die Ankunft in Kirchhorst für etwa 17 Uhr vorgesehen ist. Die Tagestour gibt ei-

nen Eindruck von der landschaftlichen Schönheit der Wedemark und führt unter anderem an den Geo-Erlebnispfad bei Brelingen, ein Alpaka-Gestüt und einen Beobachtungspunkt von Starts und Landungen am Langenhagener Flughafen.

Für Verpflegung und Getränke während der Tour ist jeder selbst zuständig. Die Tour ist insgesamt 70 Kilometer lang und gefahren

wird mit einer Geschwindigkeit von etwa 16 bis 18 Kilometern pro Stunde. Die Teilnahme ist für Mitglieder kostenlos, von Nichtmitgliedern wird eine Spende erbeten. Alle Teilnehmer sollten über ein verkehrssicheres Fahrrad/E-Bike verfügen und fahren auf eigene Gefahr. Eine Voranmeldung per Email bitte an grvmr@online.de. Nähere Hinweise unter 0171-971 7394.

Die Zukunft im Blick mit einer beruflichen Weiterbildung

Wenn Sie einen Job suchen und Bürgergeld beziehen, kann das Jobcenter Ihre berufliche Weiterbildung fördern. Damit haben Sie bessere Chancen auf einen Job.

Bei einer Weiterbildung von mindestens 8 Wochen bekommen Sie Fahrtkosten, Maßnahmekosten und zusätzlich zu Ihrem Bürgergeld 75,- Euro im Monat.

Wenn Sie dabei einen Berufsabschluss erwerben, bekommen Sie sogar 150,- Euro im Monat.

Mehr Infos dazu finden Sie auf
www.jobcenter-region-hannover.de/weiterbildung

Blualgen im Parksee Lohne

Isernhagen. Trotz wieder angenehmerer Sommertemperaturen wird das Badevergnügen am Parksee Lohne in Isernhagen getrübt: Das Gesundheitsamt der Region Hannover hat bei Wasserproben eine erhöhte Konzentration von Cyanobakterien, im Volksmund besser als Blualgen bekannt, im Parksee festgestellt. Diese können für Menschen und auch Tiere gesundheitsgefährdend sein.

Ein striktes Badeverbot gilt am Parksee Lohne aber nicht. Die Region rät jedoch dazu, vor allem Kinder und Hunde genau zu beaufsichtigen und diese nicht im flachen Wasser toben zu lassen, da dort die Konzentration mit Cyanobakterien oft höher ist. Die Badestellen, an denen sich Algen-Ansammlungen zeigen, sollten gemieden werden.

Hinweise auf Blualgen sind eine blau-grünliche Trübung des Wassers, eine Sichttiefe von weniger als einem Meter und eine Schlierenbildung am Ufer. Entsprechende Schilder mit Verhaltenshinweisen sind am Parksee bereits aufgestellt.

Infoabend zur Einbahnstraße

Isernhagen NB. Um den Weg zur Grundschule Auf dem Windmühlenberge in Isernhagen N.B. sicher zu machen, hatte die Gemeinde Ende 2022 auf der Straße davor eine Einbahnstraße eingerichtet – vom Friedrich-Thies-Weg bis zum Karlsbader Weg. Damit wollte man die teils chaotischen Situationen beim Bring- und Holverkehr vor Schule und Kita entschärfen. Diese waren immer wieder Grund für Beschwerden.

Bei Anwohnerinnen und Anwohnern kam die Entscheidung für die neue Verkehrsregelung aber nicht gut an. Sie sammelten Unterschriften, um die neue Einbahnstraße wieder aufheben zu lassen. Bereits vor der Einführung hatten Gemeinde und Politik sich darauf verständigt, frühestens nach einem halben Jahr Bilanz zu ziehen und zu evaluieren, ob die neue Verkehrsregelung Erfolg hat – oder auch nicht. Eben das soll nun bei einer öffentlichen Informationsveranstaltung für alle Bürgerinnen und Bürger aus Isernhagen N.B. am Montag, 21. August, ab 18.30 Uhr in der Buhrschen Stiftung, Am Ortfelde 74, thematisiert werden.

Infostand zur Restmülltonne

Isernhagen. Die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) führt Anfang 2024 die Restabfalltonne auch in Isernhagen ein. Dazu findet am Donnerstag, 24. August, von 13 bis 18 Uhr eine Infoveranstaltung auf dem Wochenmarkt an der Bothfelder Straße 29 statt.

Dort erläutern aha-Mitarbeiter, wie der Hol- und Bringservice funktioniert, welche Vorteile Tonnen gegenüber Säcken bieten, und beantworten die Fragen der Bürger. Mustertonnen in den Größen von 40 Liter bis 240 Liter stehen zur Ansicht zur Verfügung. Die Tonnen werden ab November ausgeliefert. Die Größe der Restabfalltonne orientiert sich an bisherigen Sackvolumen. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite www.aha-region.de/restabfalltonne.

Behinderungen wegen Baustellen

Isernhagen. Auf der Ortsdurchfahrt von Isernhagen H.B. könnte es in den nächsten Wochen eng werden. Wie die Gemeinde Isernhagen mitteilt, sind an zwei Stellen Tiefbauarbeiten geplant, die eine halbseitige Sperrung der Burgwedeler Straße erfordern. Der Verkehr kann dann nur einspurig fließen und wird mittels Baustellenampeln geregelt.

Die erste Baustelle befindet sich in Höhe der Einfahrt zur Straße Auf der Heide. Bis Donnerstag, 31. August, sind dort Tiefbauarbeiten geplant.

Hinzu kommt in der Woche vom 21. bis 25. August eine Baustelle auf der Burgwedeler Straße in Höhe der Hausnummern 94 bis 98. Auch dort wird dann eine Ampelanlage den Verkehr regeln. Anliegerinnen und Anlieger werden laut Gemeinde direkt über die Tiefbaufirma informiert.

Ortsratssitzung in Neuwarmbüchen

Neuwarmbüchen. Der Ortsrat Neuwarmbüchen kommt zu einer öffentlichen Sitzung zusammen. Sie beginnt am Mittwoch, 23. August, um 18.30 Uhr im Saal des Rathauses in Altwarmbüchen, Bothfelder Straße 29. Die Ortspolitiker sprechen unter anderem über die Erneuerung der Geh- und Radwegbrücke über die Edder. In diesem Zusammenhang wird die Gemeindeverwaltung auch zu den Anfragen aus der Einwohnerfragestunde Stellung nehmen. Zudem geht es um den Aus- oder Neubau der Bahnstrecke zwischen Hamburg/Bremen und Hannover.

Backtag auf dem Wöhler-Dusche-Hof

Isernhagen. Das Bauernhausmuseum Wöhler-Dusche-Hof in N.B. veranstaltet am Sonntag, 20. August, seinen nächsten Backtag. Dann gibt es frisches Brot und Butterkuchen aus dem Backhaus. Außerdem tritt um 15 Uhr der Shanty-Chor „Die Störtebäcker“ auf. Das Museum Am Ortfelde 40 ist jeden Sonntag von 12 bis 17 Uhr geöffnet.

Kleiner Staubsauger für enge Straßen

Gemeinde nimmt neue Kehrmaschine in Betrieb / Fahrzeug mit Allradlenkung ist besonders wendig

Isernhagen. Der Fuhrpark des Baubetriebshofes in Altwarmbüchen hat Nachwuchs bekommen: Eine neue, kleine Kehrmaschine ist dort ab sofort im Einsatz. 137.000 Euro hat die Gemeinde dafür investiert. Die Neuanschaffung, die als Ersatz für die im vergangenen Jahr mit Motorschaden ausgefallene Kehrmaschine dient, soll vor allem in den engeren Straßen zum Einsatz kommen. Dank Allradlenkung ist sie besonders wendig, erläutert Bauhofleiter Frank Hertwig.

Der Rat hatte vor zwei Jahren entschieden, dass die Gemeinde die Straßenreinigung künftig auch in den verkehrsberuhigten Straßen übernehmen solle – das betrifft beispielsweise auch das Neubaugebiet Wietzeau in Altwarmbüchen. Mit der großen Kehrmaschine allein wäre das nicht machbar gewesen. „Die kleine wird parallel zur großen nun ihre festen Touren fahren“, sagt Hertwig. Es gebe feste Tourenpläne, alle 14 Tage soll demnach jede Straße in Isernhagen mittels Kehrmaschine gereinigt werden. Dass die Bürgerinnen und



Bürgermeister Tim Mithöfer (CDU, von links), Stefan Kroll, Frank Hertwig und Peter Heise vom Baubetriebshof präsentieren die neue, kleinere Kehrmaschine. Im Hintergrund zum Vergleich die größere.

Bürger teils genau wissen, wann vor ihrer Haustür gekehrt werden müsste, weiß der Bauhoflei-

ter. „Ist das einmal nicht so, bekommen wir schnell Anrufe“, sagt er. Per modernster GPS-Technik

kann der Bauhofchef aber genau nachvollziehen, wann die Kehrmaschinen wo und wie im Einsatz

waren. Im Herbst, wenn besonders viel Laub anfällt und die Maschinen öfter geleert werden müssten, könne es durchaus mal zu Verzögerungen kommen.

Im Gegensatz zur größeren Kehrmaschine, die wie eine Art Kehrblech funktioniert und mittels Besen und Walze den Dreck in einen Behälter weiterschiebt, funktioniert die neue eher „wie ein Staubsauger“, erklärt Stefan Kroll, der Letztere über Isernhagens Straßen lenken wird. Der Dreck wird demnach von den drei Besen mittig unter das Fahrzeug gekehrt und dort aufgesaugt. Ein Wasserfilter reinigt die Luft, die letztlich wieder abgegeben wird. Im hinteren Teil des Fahrzeugs gibt es zudem einen Saugrüssel, der das Aufnehmen von Dreck auch per Hand ermöglicht. 3 bis 5 Stundenkilometer schafft die Kehrmaschine im Einsatz, erläutert Kroll. Wenn sie nicht kehrt, kann sie Tempo 62 erreichen. Einen Namen hat die neue Kehrmaschine im Gegensatz zu ihrer größeren Schwester „Isabell“ noch nicht. „Wir müssen uns erst mal kennenlernen“, scherzt Kroll.



Steintec Service

Dach- | Stein- | Fassadenreinigung

Jetzt kostenfreien Probetermin sichern!

Mit frisch gereinigtem und versiegeltem Dach startklar für Ihre neue PV-Anlage!

Steintec-Service - Gewerbliche u. private Objekte

REGIONALER HANDWERKSBETRIEB - MITGLIED IN DER HANDWERKSKAMMER

Professionelle Steinreinigung:

Witterungseinflüsse, Verschmutzungen, Moos, Pilze und Algen. Durch diese Faktoren sieht man ihren Steinen irgendwann das Alter an. Neues Verlegen ist aufwendig und teuer. Die Lösung: Reinigen von Ablagerungen und ganz wichtig – imprägnieren für die Widerstandsfähigkeit.

Professionelle Dachreinigung:

Ihr Dach hat die besten Jahre hinter sich und Sie rechnen mit hohen Kosten alles neu einzudecken? Fragen Sie uns! Die Reinigung und Versiegelung kann durch den hohen Qualitätsanspruch unserer Produkte eine kostengünstige und langanhaltende Alternative sein. Die Kosten werden für Sie fair kalkuliert. Denken Sie dabei auch an die Wertsteigerung Ihrer Immobilie

Professionelle Fassadenreinigung:

Die Fassade Ihres Hauses ist auch Ihre Visitenkarte! Umwelteinflüsse, Schmutz und Ablagerungen machen sich leider schon nach wenigen Jahren stark bemerkbar. Durch Reinigen und Imprägnieren sorgen wir dafür, dass das neue Erscheinungsbild über viele Jahre erhalten bleibt.



Steintec-Service Simon Hoff • Stettiner Str. 2 • 30916 Altwarmbüchen • Tel. 0511/879 45 371

Mobil 01578 125 18 54 • info@steintec-service.de www.steintec-service.de



KATHARINA THALBACH LIEST „MISS MERKEL - MORD IN DER UCKERMARK“

17. März 2024 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

- Emmi & Willnowsky**
01. Oktober 2023: Theater am Aegi

Hannes Wittmer
02. Oktober 2023: Lux

Parsifal
03. Oktober 2023: Opernhaus

Alabama Thunderpussy
04. Oktober 2023: Faust – Mephisto

- Moshtari Hilal - Hässlichkeit**
05. Oktober 2023: Literaturhaus

PunkRockFest Vol. III
06. Oktober 2023: chez heinz

Let's Burlesque
07. Oktober 2023: Theater am Aegi

Hannover-Burgdorf - HSG Wetzlar
08. Oktober 2023: ZAG Arena

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Geburtstag

Jubiläum

Konfirmation

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.

Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf
Marktstr. 16
Tel. (05136) 8 99 40

oder per Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Notdienste am Wochenende

Ärztendienst

Burgwedel/Isernhagen/Altwarmbüchen:
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;
Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis 21 Uhr,
Sa., So. und Feiertage von 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Telefon (05138) 25 60.

Feuerwehr/Rettungsdienst
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze); nur Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund
montags bis freitags von 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankentransport
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:
19./20.08.: Dr. Midasch-Kaske
Telefon (05136) 973 61 70
für Burgwedel:
19./20.08.: Kleintierpraxis
Neuwarmbüchen, Höfstraße 22,
Isernhagen, Tel. (05139) 95 82 33

Apotheken

Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:
Not- und Nachtdienst am 19.08.23 von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Walsroder Straße 125, Langenhagen
Telefon (0511) 73 23 28;
Not- und Nachtdienst am 20.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Herz-Apotheke, Erich-Ollenhauer-Straße 1, Langenhagen
Telefon (0511) 12 33 26 60;
Altwarmbüchen/Hannover:
19.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Apotheke Ricklinger Kreisel, Ricklingen, Göttinger Chaussee 83,
Telefon (0511) 898 137 30;
Delfin-Apotheke, Lister Meile 81, Hannover, Telefon (0511) 62 96 15;
Greifen-Apotheke, Anderten Markt Am Tiergarten 4, Anderten
Telefon (0511) 52 17 11;
Rats-Apotheke Arnum, Gartenstraße 6, an der B3, Arnum
Telefon (05101) 21 96
20.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Humboldt-Apotheke, Limmerstr.54, Haltestelle Leinaustraße,
Telefon (0511) 44 01 88;
Kosmos-Apotheke, Läuferweg 25A, Buchholz, Eingang Bussestraße
Telefon (0511) 549 86 42;
Mediohaus-Apotheke, Celler Straße 79, Ecke Edenstraße, Hannover
Telefon (0511) 31 77 31;
Rotdom-Apotheke, Rotdomallee 6, Laatzen, Oesselse
Telefon (05102) 50 10
Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).
19.08. von 9 bis 9 Uhr:
Apotheke am Bahnhof, Arpke, Hauptstraße 1,
Telefon (05175) 14 57;
20.08. von 9 bis 9 Uhr:
Rats-Apotheke, Lehrte, Bahnhofstraße 17,
Telefon (05132) 24 92.
Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen.
19.08. von 9 bis 9 Uhr:
Löwen-Apotheke Wathlingen, Schulstr. 21, Wathlingen,
Telefon (05144) 13 04;
20.08. von 9 bis 9 Uhr:
Olivien-Apotheke Nienhagen, Herzogin-Agnes-Platz 7, Nienhagen,
Telefon (05144) 49 53 53;
(Alle Angaben ohne Gewähr)

LIEBER MARTI!

Habe Spaß am Lernen -
Trau Dich zu fragen
Glaube an Dich -
Sei stolz auf Dich
und vor allem: Sei wie Du bist!
Wir sind stolz auf Dich und
wünschen Dir von ganzem
Herzen einen tollen Schulanfang.
Mama, Papa und Fritz Marie



Hurra, die Schule geht nun los!
Du bist auch schon wirklich groß.
Die tolle Schulzeit fängt jetzt an,
die erste Klasse ist jetzt dran.
Bald kannst du rechnen, lesen und
auch schreiben, dir mit Büchern
wunderbar die Zeit vertreiben.



Lieber Ben, wir wünschen dir ganz
viel Spaß für deine Schulzeit und
denken ganz doll an dich!

Mama, Papa und Henry
Oma Christel und Opa Reiner
Oma Ramona und Opa Jörg
Tante Anja und Onkel Felix

Liebe Lena!

Sei still wie ein Mäuschen,
pass auf wie ein Luchs,
sei fleißig wie ein Bienechen,
dann wirst Du schlau wie ein Fuchs.

Viel Erfolg in der Schule
wünscht
Deine Uroma Hilla



Lieber Kilian, wir wünschen Dir
einen Superstart in die Schulzeit!

Mama & Papa



Liebe Paulina,
ich wünsche Dir einen
tollen Schulbeginn
und viel Freude beim Lernen!

Oma Birgit



Liebe Mariella,
Kindergarten
war gestern.
Ab heute rockst du
die Schule.

Mama & Papa



Liebe Pia,
Mama, Papa &
Anna wünschen
Dir einen super
Schulstart.
Wir haben
Dich lieb -
bis zum Mond
und zurück!



Liebe Melina,
eine schöne Schulzeit
und viel Spaß
am Lernen

wünscht
Dir Deine
Katzen-Oma



Goldstück Bosse Mein erster
Schulstag

In der Schule
lernst Du jetzt
das Alphabet und wie
Lesen, Rechnen und
Schreiben geht.
Eine schöne Schulzeit
wünschen Dir
Oma + Opa



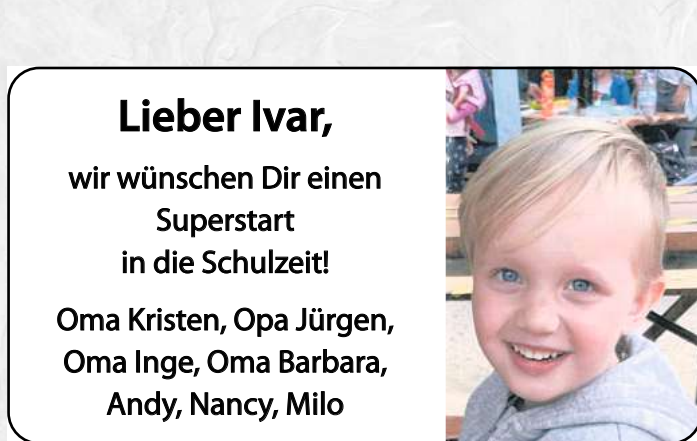
Lieber Tim,
wir wünschen Dir
zu Deinem ersten Schultag
alles Gute und viel Spaß!

**Mama,
Oma und Opa**

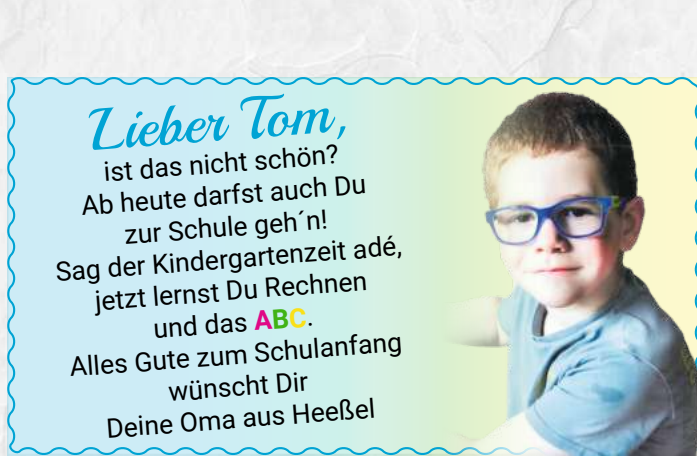


Lieber Ivar,
wir wünschen Dir einen
Superstart
in die Schulzeit!

**Oma Kristen, Opa Jürgen,
Oma Inge, Oma Barbara,
Andy, Nancy, Milo**



Lieber Tom,
ist das nicht schön?
Ab heute darfst auch Du
zur Schule geh'n!
Sag der Kindergartenzeit adé,
jetzt lernst Du Rechnen
und das ABC.
Alles Gute zum Schulanfang
wünscht Dir
Deine Oma aus Heeßel



**Lieber Mats
und Elias,**
wir wünschen Euch
einen ganz tollen Start
in die Schulzeit!

**Oma Heidi
und Opa Wolfgang**

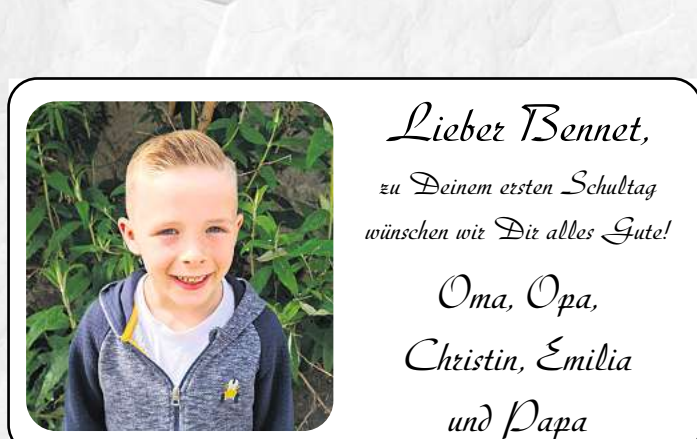


Liebe Paulina,
einen tollen
SCHULSTART
und viel Spaß beim Rechnen,
Lesen und Schreiben
wünschen Dir
Mama, Marc und Matilda



Lieber Bennet,
zu Deinem ersten Schultag
wünschen wir Dir alles Gute!

**Oma, Opa,
Christin, Emilia
und Papa**



Liebe Elina,
wir wünschen Dir eine tolle
Schulzeit und viel Spaß am Lernen.
Wir sind stolz auf Dich!

Mama, Papa, Oma & Opa



LIEBER ELIAS,
eine schöne
Schulzeit und viel
Spaß am Lernen


Mein erster
Schulstag wünscht
Dir
Carmen



Lieber Tom,
wir wünschen Dir
einen ganz tollen Start
in die Schulzeit!

**Mama,
Papa,
Maxi &
Michelle
Oma & Opa**

Mein erster
Schulstag



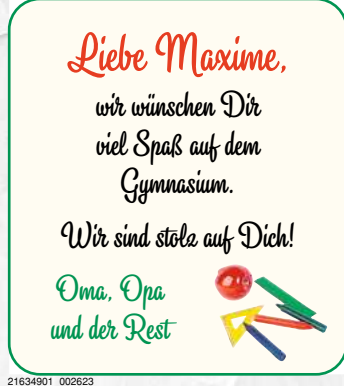
Hallo Lise-Lotte,
zu Deinem ersten
Schulstag wünschen
wir Dir alles
Liebe.

Oma und Opa



Liebe Maxime,
wir wünschen Dir
viel Spaß auf dem
Gymnasium.
Wir sind stolz auf Dich!

**Oma, Opa
und der Rest**



**Liebe
Ella,**

zu Deinem Schulanfang
wünschen wir Dir
alles Gute.
Wir lieben Dich
Mama, Papa und Pia



Mein erster
Schulstag

**Liebe Milla, Elena, Lotti, Eva,
Finn, Freddy und Enie.**
Wir wünschen euch einen schönen
ersten Schultag, eine nette Lehrerin
und tolle Klassenkameraden.
Eure Luisa und Nele



**Schnatterinchen
Ella!**
Nun bist Du schon so groß
und die Schule geht nun los.
Wir wünschen
Dir eine
super Schulzeit.

Oma + Opa



Lieber Aidan,
wir wünschen Dir
einen tollen Start in
die Schulzeit.

**Oma Tina
und
Opa
Hans-Werner**



Goldschatz Emilia
Welch ein Jubel,
welche Freude,
endlich geht für Dich
die Schule los.
Eine tolle Schulzeit
wünschen Dir
Oma + Opa



Ein Beruf ist das Rückgrat des Lebens.
Friedrich Nietzsche

Wir gratulieren unseren Mitarbeitern

Oliver Lalk und Mirco Ringleff

zur bestandenen Meisterprüfung.



die Malermeister

30938 Großburgwedel · Ehlbeek 9 · www.Lalk.de

Lieber Oliver,

die herzlichsten Glückwünsche zur bestandenen Meisterprüfung. Ich freue mich sehr, dich in unserem Betrieb an meiner Seite zu haben und bin sehr stolz auf dich.



die Malermeister

Patrik Lalk

30938 Großburgwedel
Ehlbeek 9 · www.Lalk.de

Familienanzeigen

finden im Marktspiegel große Beachtung.



Unsere Kinder haben
Am 18. August 2023 geheiratet

Laura & Stephen Meyer

geb. Roll

Wir wünschen euch von Herzen alles Gute und viel Glück für eure gemeinsame Zukunft

Michaela Roll
Burgdorf

Kerstin & Albert Meyer
Lehrte



Wir haben geheiratet!
Am 18.08.2023
in der Kötjemühle in Uetze

Melanie Massari & Meik Massari

geb. Albien



Es ist still, du bist nicht mehr da, wo du warst. Die Erinnerung, ist der Weg unserer Herzen um dich wiederzusehen. Jetzt bist du überall, wo wir sind.

Hans Rainer Koch

* 18. Mai 1943 † 03. August 2023

Trauernd, aber voller schöner Erinnerungen nehmen wir in Liebe, Dankbarkeit und Verbundenheit Abschied:

Monika Koch
Philomela Koch-Sigleithmaier • Alain Edard
mit Julwin • Jacques Jonathan
Viviane Koch • Kai Neumann
Thomas Ristau
Kai und Cerrin Ristau
mit Leonard • Charlotte • Jakob
weitere Angehörige • Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 21. August 2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel • Thönsen Str. 2 • 30938 Burgwedel statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

*Wenn wir Dir auch die Rube gönnen,
so ist voll Trauer unser Herz,
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war unser allergrößter Schmerz.*

Heute entschlief mein geliebter Ehemann,
unser lieber Schwager und Onkel

Juan (Hans) Escobedo

* 16.04.1941 † 14.08.2023
Mexico City Uetze



Wir vermissen dich sehr

Delia
Colin und Patricia
Shiree und Dirk
und Familien



Die Beerdigung findet am Freitag, dem 25.08.2023 um 11:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.
Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.*

Gisela Ernst

geb. Bergmann

* 23.2.1939 † 15.8.2023



In stiller Trauer
Carola und Jörg
Henrike und Miriam
Astrid und Dirk
Dennis und Daniel
Anna und Tobias
Karsten und Elke
Oliver und Andreas

Traueranschrift: C. Rosenbohm, Pappelweg 5, 31311 Uetze / Dollbergen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 24.8.2023 um 13:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt. Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende mit dem Kennwort: „Spende G. Ernst“ entweder zugunsten der Freibadgenossenschaft Uetze unter der IBAN: DE22 2519 0001 0634 3953 00 oder zugunsten der Ev.- Luth.- Kirchengemeinde Uetze -Jugendarbeit- unter der IBAN: DE73 2519 0001 4813 8037 00

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Jesus spricht: *Ich bin der Weg und die Wahrheit und das Leben; niemand kommt zum Vater denn durch mich.*
(Joh 14,6)

Nach einem gesegnet langen Leben nehmen wir traurig, aber auch sehr dankbar Abschied von

Joachim Stalman

* 2.7.1931 † 9.8.2023
Göttingen Aalborg

Christiane Stalman, geb. Simonis
Matthias und Astrid Stalman, Johanna, Jakob, Jonas, Judith
Monika und Uwe Morgner, Daniel mit Fiona, Jonathan, Lara, Miriam, Justin
Katharina und Christian Hüttmann, Leonie, Henrike
Uta und Kai Krieger-Juhnke, Jens, Anne
Ursula Blanke, geb. Stalman mit Familie
Gisela Nassery, geb. Stalman mit Familie

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 24. August 2023, um 14.00 Uhr in der Johannes-der-Täufer-Kirche in Uetze statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung auf dem Friedhof Uetze, Dedenhäuser Straße. Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.
Statt Kranz- und Blumenspenden bitten wir im Sinne des Verstorbenen um eine Spende für die Evangelische Jugend an Aue und Fuhse, Verwendungszweck: KG 1051, Trauerfall Joachim Stalman, IBAN: DE13 5206 0410 0000 0060 76.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa und Bruder

Adolf Theuerkauf

* 15. 12. 1940 † 14. 8. 2023



Wir vermissen Dich:

Ute Theuerkauf geb. Künkel
Regina geb. Theuerkauf
und Achim Pötz
Louisa Pötz
Arvid Pötz
Gisela Bostelmann geb. Theuerkauf

57223 Kreuztal, Johannes-Rau-Weg 10, den 19. August 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet Freitag, den 25. August 2023, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Kreuztal (Ernsdorfstraße) statt.

*Und meine Seele spannte
weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.*
(Joseph von Eichendorff)

Ein erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

Helga Peine

geb. Buchhagen

* 31.3.1927 † 12.8.2023



Ruth und Werner Stellfeldt
Petra und Klaus Rikl
Annette Thamm und Slavko Martinović
Oliver, Tanja und Samuel
mit Familien

31319 Sehnde-Höver, im August 2023

Die Beerdigung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132/7139

Erstes Altwarmbüchener Bestattungsinstitut



RICHARD EGGERS
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 · Isernhagen-Altwarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggert-bestattungen.de

Meinig

Bestattungen seit 1929

Erd-, Feuer-, See-, FriedWald®- und anonyme Bestattungen

31275 Lehrte
Burgdorfer Straße 35
Tel. (05132) 28 48
www.meinig-bestattungen.de

31319 Sehnde
Lehrter Straße 25
Tel. (05138) 15 64



Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger

Partner der Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Bestattungstradition seit über 75 Jahre
Tag und Nacht erreichbar

Erd-, Feuer und See-Bestattung
Anonyme Bestattung
Friedwald-Bestattung
Eigener Trauerdruck-Service



Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied
nehmen von

Peter Röpe

* 25.6.1959 † 8.8.2023

Im Namen aller Angehörigen und Freunde

Bettina Röpe

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Samstag,
den 2. September 2023, um 12.30 Uhr in im FriedWald
der Uetzer Herrschaft statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544



Unsere Freundschaft lebt weiter.

Peter Röpe

1959 – 2023

Frank Schooth
Simone Hinz
Hartmut Arnhold
Holger Höbbel
Dirk Rentz
und Freunde

Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma
ist gestorben.

Heidemarie Lorenz

* 16.05.1943 † 05.07.2023

Wir vermissen Dich
**Andrea und Dietrich
Dirk und Sabrina
Mattea, Lenja und Chiara**

Die Beisetzung findet am Freitag, dem 25. August 2023 um 17 Uhr
im Ruhedorst Deister, Steinkrüger Weg, Wennigsen, statt.

Bestattungsinstitut A. Behling, Sutelstr. 69, 30659 Hannover

Mit großer Betroffenheit und tiefer Trauer nehmen wir Abschied
von unserem langjährigen Kollegen und Freund

Peter Röpe

† 08.08.2023

Seit 31 Jahren war Peter mit seinem unermüdlichen Engagement, seinem Sachverstand
und seiner reichen Erfahrung für uns alle ein verlässlicher Partner, treuer Weggefährte,
ein gern gesehener Kollege und ein geschätzter Mensch.

Wir verlieren einen sehr wertvollen aber vor allem einen hilfsbereiten Kollegen und Freund.
Wir werden ihn sehr vermissen und ihn in sehr guter Erinnerung behalten.

Unser tiefstes Mitgefühl und unsere Gedanken in dieser schweren Zeit
gelten seiner Familie, seinen Freunden und alle, die ihn kannten.

Schindler Aufzüge & Fahrtreppen GmbH
Region Nordwest
Geschäftsleitung · Betriebsrat · Mitarbeitende



Als die Schritte kleiner wurden,
die Wege dieser Welt zu weit,
da schenkte Gott ihr Flügel
und ließ sie zufrieden fliegen
in seine Ewigkeit.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Irmgard Bode

geb. Ramm

geboren am 18. Oktober 1927 in Robe/Pommern
gestorben am 2. August 2023 in Uetze

In Liebe:
**Renate Bode
Dr. Bernd und Angelika Bode
Carsten und Kerstin Bode
und alle Enkel und Urenkel**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung
findet am Freitag, dem 01.09.2023 um 13:00 Uhr
von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Traueranschrift: Carsten und Kerstin Bode, Benroder Str. 6, 31311 Uetze

Für die gemeinsamen, glücklichen Jahre,
die wir erleben durften, sind wir sehr dankbar.
Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter und Oma



Katharina Spiller

geb. Schlusche

* 25. 11. 1932 † 29. 07. 2023

Du bleibst unvergessen
**Joachim und Marina
Christian und Kerstin
Wynona, Laura, Leon und Robin
sowie alle, die sie gern hatten.**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH,
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

Wir trauern um eine kreative Pädagogin und Beraterin,
eine Freundin und Kollegin im Ruhestand

Siegrid Radmann

* 10.5.1954 † 5.8.2023

die jahrzehntelang mit Kopf, Herz und Hand für Kinder und Familien hilfreich tätig war.

Wir werden Siegrid nicht vergessen!

Dagmar Albers-Croome, Elke Birkendahl, Andrea Bohm-Ziemba, Gertrud Djürken,
Gisela Fritz und Ralf Schulz, Ulrike Graumann, Petra Reisch-Hartung und Ralph Hartung,
Natalie Hirschfeld, Anna-Lena und Margit Hofmann, Uta Kuske, Silke Makaretschian,
Diana Monaco und Oliver Aurich, Conny Oelscher, Heidi Pankiew, Andreas Prodöhl,
Fabian Raffel, Ines und Stefan Rönner, Magdalene Sohr, Carola Staat,
Claudia und Rolf Strudthoff, Ingo Twachtmann,
Brunhilde Wirtz und Gabi Lange



Ich bin nicht tot,
ich tausche nur die Räume,
ich leb´ in Euch und geh´
durch Eure Träume.

Wir nehmen Abschied nach schwerer Krankheit von unserer
geliebten Mutter, Schwester und Schwiegermutter

Siegrid Radmann

geb. Moskot

* 10.05.1954 † 05.08.2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Familie Moskot
Daniel und Mirna Radmann geb. Renka
Jutta Renka
Peter und Steffi Radmann**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 23. August 2023,
um 13.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Burgwedel,
Großburgwedeler Straße 7 A, statt.
Anschließend wird die Urne beigesetzt.

Bestattungen Fr. Niebuhr, Celle, Hannoversche Straße 11

Wir nehmen Abschied von unserer ehemaligen Mitarbeiterin
und Kollegin

Siegrid Radmann

Sie verstarb am 05.08.2023.

Frau Radmann war viele Jahre in der Kinder- und Jugendhilfe der
Pestalozzi-Stiftung tätig.

Die Nachricht von ihrem Tod macht uns alle sehr betroffen.
Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren und befehlen
sie der Liebe Gottes.

Vorstand der Pestalozzi-Stiftung
im Namen aller Mitarbeitenden

Pestalozzistraße 5 • 30938 Burgwedel



Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
Joh. Wolfgang v. Goethe

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Lena Tomm

geb. Meyer

* 4.4.1943 † 10.8.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein
**Holger und Anja mit Familie
Matthias und Caroline mit Kindern
Susanne mit Kindern
sowie alle weiteren Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
den 25. August 2023, um 11 Uhr in der Kapelle des Otzer Friedhofes statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

Liebe Lena,

auf deine Reise in die Ewigkeit, ein letzter Gruß in Dankbarkeit.

Deine Mitspieler vom Rummikub
Christa, Christine, Edith, Gudrun und Traudel

Wir gingen zusammen im Sonnenschein,
wir gingen zusammen im Regen,
doch niemals ging einer von uns allein
auf unseren Lebenswegen.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Oma, Schwester und
Schwiegermutter



Helga Ludwig

geb. Freitag

* 6.10.1933 † 12.8.2023

In liebevoller Erinnerung
**Svenja
Harry und Familie
Hilla und Carola
Peter
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Für immer in unseren Herzen

In Liebe und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem liebevollen Mann,
fürsorglichen Vater und Schwiegervater.

Armin Kinast
* 30.05.1931 † 26.07.2023

Wir vermissen dich.
**Deine Ursel
Petra und Christoph
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung hat
in aller Stille stattgefunden.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf

Aus dem Nebel ist er hinaufgewandert in die Sonne.

Hans-Jörg Heinze
* August 1958 † August 2023

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Astrid und Michael

Die Beisetzung erfolgt im engsten Kreise.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544

Am 02. August 2023 verstarb unser Mitglied

Matthias Mende
im Alter von 63 Jahren.
Herr Matthias Mende gehörte über 22 Jahre lang als
treuer Förderer der Ortsfeuerwehr in Wettmar an.
Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Wettmar

Ihre Familienanzeige in dieser Zeitung!

Marktspiegel

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschafft.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
am Ende fehlte dir die Kraft.*

Nach einem langen erfüllten Leben, nehmen wir
in Liebe und Dankbarkeit Abschied von unserem
Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Martin Heinemann
* 22.3.1928 † 11.8.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein
Deine Söhne Egbert und Olaf mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, den 25. August 2023 um 12.30 Uhr
von der Kapelle des Sorgensener Friedhofes aus
statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.*

Wolfgang Hubert
* 25.5.1940 † 14.8.2023

In liebevoller Erinnerung
**Angelika
Jörg und Melanie
Sania und Maarten
Dagmar und Laura
Renate
Angelika und Klaus
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 23. August 2023,
um 14 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Sehnde,
Raiffeisenstraße, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848, Sehnde, Tel. 05138-1564

Wir trauern um unser Vereinsmitglied

Heinrich Gerkens
Wir danken ihm für seine langjährige Mitgliedschaft.
Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

**TSV Kleinburgwedel
Der Vorstand**

Wir trauern um unser Ehrenratsmitglied

Heinrich Gerkens
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Schützenverein Kleinburgwedel v. 1905 e.V.

Ein Jahr ohne Dich ...
Nichts ist mehr so, wie es einmal war.

Christian König
* 15. März 1975 † 15. August 2022

Wir vermissen Dich so sehr.
Immer wirst Du in unseren Herzen sein.

In Liebe
**Mama und Papa
Karsten und Kerstin
Jannick und Mara**

Wir nehmen Abschied von unserem
Feuerwehrkameraden

Heinrich Gerkens
der uns am 13.08.2023 für immer verlassen hat.
Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Freiwillige Feuerwehr Kleinburgwedel

Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

*Ihre Familienanzeige
in den MARKTSPIEGEL!*



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!
Julie
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm
Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht,
sind alle informiert und benachrichtigt.
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.
Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

Werner Beispiel
sagen wir allen Verwandten, Freunden
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
Melanie Beispiel
Musterstadt, im Januar 2017

Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



**Ralf Muster &
Sandra Beispiel**
werden am 15. 05. 2017
um 12.30 Uhr
im Standesamt Musterstadt
getraut.

Unsere Fashion Week ist hier.

Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für
NIEDERSACHSEN



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Stellenmarkt



Finanzamt Burgdorf

Start ist der 1. August 2024

Ausbildung oder duales Studium? Wir können beides!

**Infos, Tipps & Online-Bewerbung:
mit-sicherheit-karriere.de**





Noch Fragen?



Deine Ansprechpartnerin:
Katharina Basse (05136 806-229)

Finanzamt Burgdorf, Vor dem Hannoverschen Tor 30, 31303 Burgdorf
E-Mail: ausbildung@fa-bu.niedersachsen.de
Menschen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt.



**Jetzt
schnell sein &
bewerben!**



Zeitungs-Vertriebs-Gesellschaften

Wir suchen Sie als Niederlassungsleitung (m/w/d) in Vollzeit

Übernehmen Sie Führungs- und Kostenverantwortung für ein definiertes Zustellgebiet im Raum Hannover! Sie verantworten hierbei sowohl fachlich als auch disziplinarisch die Einstellung, Entwicklung und Motivation Ihrer Zusteller/innen und Personaldisponent/innen.

Ihre Ideen sind bei uns gefragt! Zusammen mit anderen Niederlassungsleitungen wirken Sie aktiv bei der Entwicklung neuer Strategien und Optimierungspotenziale mit und verantworten deren regionale Umsetzung.

Haben wir Sie neugierig gemacht?

Dann melden Sie sich gerne bei uns, dem Recruiting Team der Madsack Logistik Mitte unter 0511 5182555 oder bewerben Sie sich direkt:



Wir bieten Ihnen

- Flexible Arbeitszeiten
- Jährliche Prämienzahlung
- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Strukturierte Einarbeitung
- Einige Vergünstigungen, Firmenevents etc.



Zusammen wachsen

Sie wollen mit Ihren Aufgaben wachsen? Dann wachsen wir doch zusammen.

Karriere mit der LVM

Wir suchen Ihr Engagement als **Agenturassistent (m/w/d)** in Voll- und Teilzeit

• gutes Arbeitsklima

zu sofort für Großburgwedel

Wir freuen uns auf Sie!

LVM-Versicherungsgesellschaft
Torben Sprenger
30938 Burgwedel
info@t-sprenger.lvm.de



Ihre Anzeige in diese Zeitung.



Für unser Reisebüro
in Lehrte-Hämelerwald
suchen wir
ab sofort

Touristik-Fachkraft (m/w/d - Teilzeit)

Sie sind erfahren in der Reiseberatung, kennen sich mit den Systemen der Reiseveranstalter aus, haben Spaß an der Planung eigener Gruppenreisen und am Arbeiten in einem kleinen Team? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

BestTimeTOURISTIK
Hämelerwald - Sternstraße 3
31275 Lehrte - Tel. (05175) 928760
eMail: personal@BestTimeTouristik.de
www.BestTimeTouristik.de

**Ein schönes
Wochenende
wünscht Ihnen Ihr
Marktspiegel**

Meine Familie ist hier.

Unsere Jobs gleich nebenan.

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de





E ERSU
EDEKA
Am Kindergarten 4 • Uetze-Hänigsen

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter (m/w/d) für die Märkte in Hänigsen und Dollbergen in Voll- und Teilzeit.

Wir bieten flexible Arbeitszeiten, eine kollegiales Team und gute Verdienstmöglichkeiten.

Bewerbung bitte an: EDEKA Ersu, Herr Ersu
Am Kindergarten 4, 31311 Uetze-Hänigsen, Te. 05147/72 341



Wir suchen Fahrer (m/w/d) zu sofort, auf Minijob-Basis

- Sie besitzen einen Führerschein der Klasse B.
- Sie verfügen über einen Personenbeförderungsschein oder sind bereit, ihn bei uns zu erwerben.

Ihre Ansprechpartnerin in der Tagespflege Sehnde
Barbara Lubos: Tel. 05138 7044 900
lubos@drk-hannover.de
www.drk-hannover.de

Deutsches Rotes Kreuz in der Region Hannover

In digitaler Form können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernfeld“

Nachtwache/ Pflegefachkraft (m/w/d) für 7-14 Nächte (Entgelt pro Nacht ab 250,00 € plus Zuschläge) zum nächstmöglichen Termin gesucht.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage
30938 Burgwedel/Thönse · Tel. 05139/1816
info@rockahr-thoense.de

Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) gesucht! Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit zuverlässige Reinigungskräfte für die Gebäudereinigung, Haltestellenreinigung (mit Führerschein Kl. B, BE oder C) oder Unterhaltsreinigung und Reinigung der U-Bahnstationen in Hannover und Umgebung. Bei Interesse bitte anrufen unter ☎ 0511/399040 oder schicken Sie uns Ihre Bewerbung an bewerbung@protec-service.de; protec.service@protec-service.de

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

Monteure gesucht Wirth Zaunbau 05175/7712650

Ich putze Fenster
Ich putze Ihre Fenster und auf Wunsch auch Ihre Fensterrahmen. Ich biete absolut faire Preise und höchst professionelle Arbeit.
Tel: 0157 57 32 57 24

Suche Gartenhelfer (m/w/d), auch Frührentner, TZ, Raum Lehrte, mit FS, Didis Hausservice ☎(0173) 612 55 56

Kraftfahrer gesucht! BKF CE für Sattel-Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 17,50 €/Std. + Zulagen
Tel. 0511-1237080

Wir suchen 1 MFA zur Verstärkung unseres Teams. HNO-Praxis CCL, Cornelius Naucke, Marktplatz 5 (1. OG), 30853 Langenhagen
hno-langenhagen@t-online.de

Reinigungskraft für Treppenhäuser in Lehrte ges., Didis Hausservice ☎(05132) 885641

Su. MA (m/w/d) Datenaufnahme und Dateneingabe, pro Std. 30€ ☎(01 76) 50 41 03 41

Augenarztpraxis in Großburgwedel su. MFA (m/w/d) für 25-30 Std./Wo., ☎(01 63) 2 91 38 81

Berater-Ass. (m/w/d) gesu. kein Verkauf monat. 4.000-6.000€ ☎ 01 76 50410341

Bürokauffrau mit Buchhaltungskenntnissen als Aushilfe zu sofort gesucht. AZ ab 13 Uhr, ☎(0 51 36) 9 72 45 01 www.drk-jobboerse.de

Stellengesuche

Suche Gartenarbeit aller Art ☎ 01 74/7 62 31 41

Biete Stein- u. Terrassenreinigungsarbeiten an. ☎(0 15 21) 2 24 13 72

Schneide Ihre Hecke ☎(0 15 21) 2 24 13 72

Biete Gartenarbeit von A-Z ☎(0 15 21) 2 24 13 72

Biete Vertikutierarbeiten an. ☎(0 15 21) 2 24 13 72

Mit einem Klick können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

Stellenangebote Hauspersonal

Das Schullandheim Heideheim sucht zu sofort oder später eine Hauswirtschafterin.
Im Heideheim werden ca. 60 Personen täglich versorgt.

Hauswirtschafterin
Eine abgeschlossene Ausbildung, Motivation, Flexibilität und Spass bei der Arbeit mit Kindern werden erwartet.
Die Arbeitszeit beträgt 30 Std. bei einer 5 Tagewoche von 9:00 - 15:00 Uhr.

Schullandheim Heideheim, Wietzeau 4, 30938 Burgwedel, Tel.: 0513060448, email:heideheim@t-online.de

Burgwedel, Minijob f. Haushaltshilfe ☎(01 74) 3 75 78 76

Ihre Stellen-Anzeige in den Marktspiegel

Stellengesuche Hauspersonal

Haushaltshilfe gesucht
Bissendorf. Einfamilienhaus mit 2 Personen und kleinem Hund sucht deutschsprachige, zuverlässige Hilfe im Haushalt. 1 x wöchentlich für ca. 3-4 Stunden. Telefon: 051305864333

Haushaltshilfe gesucht für Einfamilienhaus in Arpke, 14-tägig jeweils ca. 3 Stunden im 2 Personen Haushalt. Tel. 0172 4288989

Suche ein Minijob Habe Berufserfahrung im Verkauf, sowie an Tankstellen, Bäckerei, und Imbiss auch am Wochenende. Tel 017666352208



Auslieferungsfahrer (m/w/d) in Vollzeit

DEIN JOB, DEINE FAHRT, DEINE VERANTWORTUNG!

Sei vielseitig und profitiere von extra Vorteilen!

Arbeite selbstständig und liefere verschiedene Medienprodukte an unsere Kunden aus. Sei dabei von montags bis samstags zwischen 01:30 Uhr und 8:00 Uhr auf deiner eigenen Tour unterwegs!

DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!

- Attraktive Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Eigenverantwortliches Arbeiten ist deine Stärke, du besitzt einen PKW-Führerschein und bist neugierig geworden?

Dann bewirb dich unter 0511/518 2556 oder jetzt.bewerben@lokalboten.de



Wir suchen zur Festanstellung in Vollzeit einen kaufm. Sachbearbeiter (m/w/d) für unsere Versicherungsabteilung

Ihr Aufgabenschwerpunkt

Verwaltung der Versicherungspolizen
Schadenbearbeitung/-abwicklung
Vorbereitung und Begleitung der Begehungen von Behörden und VDS

Ihre Kompetenzen

Erfahrung im Bereich Kfz-Haftpflicht/Gebäude- und Transportversicherung
Gute MS-Office Kenntnisse
Schnelle Auffassungsgabe und analytisches Denken
Durchsetzungsstärke und Eigeninitiative

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne per Mail an personal@ebeling-logistik.de



Die Stadt Burgwedel sucht mehrere

Reinigungskräfte (m/w/d) für das Rathaus, die Kita Engensen und die Kita Großburgwedel II (unbefristet, Teilzeit, EG z TVöD)

Weitere Informationen erhalten Sie unter <https://www.burgwedel.de/rathaus/karriere/>

Wir suchen für unser Zahnärztl. Zentrum Hannover-Burgdorf, Weserstraße 1, 31303 Burgdorf, eine/n

zuverlässige/n Mitarbeiter*in für den Bereich: Hygiene und zahnärztliche Instrumentenpflege (Steri-Kraft).

AZ: Mo.-Do. von 18.15 – 20.15 Uhr, Fr. 15.15 – 17.15 Uhr.

Wir garantieren eine umfangreiche Einarbeitung und freuen uns auf Ihre Bewerbung/Anruf.

Frau Conny Kolberg, Praxismanagerin, 05136-893407, kolberg@zahnaerztlzentrum.de

Kleinanzeigen sind Erfolgsanzeigen

aramark

Wir suchen Dich als **Logistiker (m/w/d)** oder **Koch (m/w/d)** für Messeeinsätze vom 17.-23.09. und 11.-18.11.2023 auf der Deutschen Messe Hannover! Jetzt bewerben! Telefon: 0511 – 89 34 584 E-Mail: Werbung@aramark.de Web: www.karriere.aramark.de

Wie Sie selbst sehen, fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL“ zum „Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernfeld“ sucht zum nächstmöglichen Termin **Pflegefachkraft (m/w/d)** für den Frühdienst in Vollzeit / Teilzeit / Aushilfe

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage
30938 Burgwedel/Thönse · Tel. 05139/1816
info@rockahr-thoense.de

görlitz • Türen
Innen • Haus • Sondereinstellungen

2 Aushilfsfahrer (m/w/d) Reinigungskraft (m/w/d) auf 520,- € - Basis gesucht. www.goerlitz-tueren.de Am Dorfteich 3 • 30938 Engensen
Telefon: (0 51 39) 99 51-0

Reinigungskräfte m/w/d in **Lehrte** gesucht: Montag – Freitag ab 9:00 Uhr sv-pflichtige Beschäftigung

Prior & Peußner
Tel. 0151/40 66 66 40 oder 05067/91 73 361
www.pp-service.com

Kfz-Mechatroniker

Wir suchen ab sofort einen Kfz-Mechatroniker (m/w/d), gern auch Berufsanfänger. Fragen Sie nach unserer Wechselprämie.

Autohaus Többen GmbH, Toyota Service Vertragshändler, Schulenburg Landstr. 139A, Hannover, 0511-630067, info@toebben-autohaus.de

Bürokraft (m/w/d) mit Buchhaltungskenntnissen für 80-100 Stunden monatlich in Isernhagen gesucht. Bewerbungen an: info@rosen-kroppen.de

Mitarbeiter (m/w/d) für WEG- & Mietenbuchhaltung

Wir suchen wir ab sofort in Vollzeit zuverlässige Mitarbeiter zur Verstärkung unseres Buchhaltungs-Teams!

ludwig HV + IMMO GmbH
office@ludwig-hausverwaltung.de

Unser Team sucht Verstärkung Gerne auch im reifen Alter. In Teilzeit/3 Schichtsystem. Bitte melden unter Tel.-Nr. 05132 821249 oder E-Mail oils-ts@t-online.de



Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bvjanik.de ☎(01 70) 3 12 89 93 oder ☎(0 50 41) 77 66 46

Für ein Objekt in Sehnde (Hannoversche Str.) 31319 suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal (m/w/d) als Vertretungskraft auf 520 € Basis. AZ: Mo - Fr ab 6:00 Uhr, Wir freuen uns auf Ihren Anruf! WISAG, Herr Fazal ☎ 01523 / 84 57 051

► Immobilien- & Wohnungsmarkt

Geben Sie Ihre
Immobilie in
seriöse Hände.

- Wir suchen für unsere Kunden...
- Einfamilienhäuser
 - Reihenhäuser und DHH
 - Grundstücke
 - Mehrfamilienhäuser
 - Eigentumswohnungen
- in und um ...
- Misburg
 - Bothfeld
 - Langenhagen
 - Isernhagen-Süd
- Für Sie vor Ort
- Britta Kühnast
0511 / 70077-20



Hannoversche
Volksbank Immobilien

www.hanvimbmo.de

Isernhagen H.B...
DHH mit 2 Wohnungen in beliebter Lage, 6 Zi., 130m², Terrasse, 2 Stellp., WHG EG vermietet für ca. 6.000,- NME p.a., WHG OG frei, 554m² Grdst., Bj. 1955, B: 166 kWh/(m²a), Nachtszp. -ZH, Ki: F, KP: 320.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

EFH in Hänigsen
TOP Ausstattung / Zustand, 170m² Wfl, 618 m² Grdst., 5 Zi, 3 Bäder, Keller, Garage, Carp., EBK, Wintergarten, überd. Terrasse, Bj 1986, Verbr.-AW: 64 kWh/(m²a), Pellet/Solar, EEK B, KP 495.000, ohne Provision ☎ 01 52 02 03 21 53

Lehrte-Ahlten ...
2 DHH zum San., 6 Zi., 200m², teilw. Jalousien, Terr., 2 KR, Grg., 450m² Grdst., Bj. 1900, B: 347,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: H, KP: 265.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lehrte-Hämelerwald ...
Renovierungsbed. EFH, 6 Zi., 130m², Brunnen, Garage, 874m² Grdst., Bj. 1900, B: 201 kWh/(m²a), Strom-EH, Ki: G, KP: 295.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lehrte-Immensen ...
Architektenhaus, 5 Zi., 193m², EBK, 2 Bäder, Do.-Carpport, 694m² Grdst., Bj. 1993, V: 86,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: C, KP: 545.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

EFH in Burgdorf, Bj. 1971,
4 Zi. ca. 100 m², Grdst. ca. 450 m², Grg., VK, ☎ (01 60) 98 01 37 41

► Eigentumswohnungen Angebote

Lehrte...
Geplante 3-Zi.-ETW, 85m² Wfl., EBK, Wannenbad, Einbauschränke, AR, frisch renoviert, Dachterrasse mit neuen Fliesen, Bj. 1964, V: 120 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: D, KP: 199.000,- www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Lehrte, 3 ZKB, 86 m², Blk., Grg., Nähe Zentr./Bhf., VB 220.000€ ☎ D 229 562

► Baugrundstücke Angebote

Verkaufe Grundstück in Sievershausen 500-600 m². Bei Interesse melden ☎ 0178 3447560

► Gewerbeobjekte Angebote

Verkaufe Friseurbetrieb in Burgdorf
Kaiser.annalena1@web.de

► Immobilienmarkt Gesuche

Wirtschaftsing. sucht...
ein modernes Haus m. mind. 5 Zim., hochw. Ausstatt. u. Carport/Garage in der Region Hannover. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Exklusives EFH gesucht!

Gut situiertes Ehepaar sucht ein repräsentatives Zuhause ab 160 m² Wohnfl. in bevorzugter Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Steuerberater sucht...

Parkettlegermeister sucht ein gemütliches Haus (DHH od. RH) mit mind. 110 m² Wfl. in ruhiger Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Zum Renovieren gesucht!

Parkettlegermeister sucht ein gemütliches Haus (DHH od. RH) mit mind. 110 m² Wfl. in ruhiger Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

SUCHE HAUS ZUM KAUF
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. Tel. 0176 8609 9868

► Eigentumswohnungen Gesuche

Viel Platz gesucht...

Familie aus Berlin sucht eine großzügig geschnittene ETW ab 4 Zim. Gerne mit 2 Bädern oder Gä.-WC. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Single-Wohnung ges.

Junge Werbekauffrau sucht eine helle 1- bis 2-Zi.-ETW in stadtn. Lage. Gern mit EBK (kein Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

In guter Lage gesucht!

Ehepaar sucht eine gepflegte 2- bis 3-Zim.-ETW mit fußläufig erreichbaren Einkaufsmöglichk. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

► Baugrundstücke Gesuche

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss .2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

► 1-Zimmer-Wohnung

Isernhagen H.B...

Gemütliche 1-Zi.-Wohnung in ruhiger Lage, 38m² Wfl., HP, EBK mit Waschmaschine u. Trockner, Duschbad, Bj. 1973, B: 195,0 kWh/(m²a), Öl-ZH, Ki: F, KM: 360,-+NK www.von-wuefling-immobilien.de Tel.0511-1260770

► 3-Zimmer-Wohnung

Wettmar, helle 3-Zi.-Whg., ca. 76 m², Gartenntzg. mögl. ☎ (01 74) 5 35 92 01

► 4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

Fuhrberg, großzüg. 5-Zi.-DG-Whg., Kü., Bad, G-WC, Etagen-Hzg., 850€ KM ☎ (01 51) 58 75 86 67

Lehrte...

Großzügige Dachgeschosswohnung, 3,5 Zi., 85m² Wfl., EBK, EBS, Wannenbad, Abstellraum, Laminat, Balkon, KR, Bj. 1960, V: 144 kWh/(m²a), Gas-ZH, Ki: E, KM: 700,- +NK www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Uetze, 5 Zimmer Whg. mit Küche/Bad/-
Gäste WC, Balkon, Gute Lage Einkaufsmögl. etc. ☎ (0 51 73) 37 96 52

► Häuser Vermietung

Isernhagen-Süd ...

Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m², EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.08.2023, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Ki: F, Pauschalermiete: 1.000,- zzgl. Öl www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

► Garagen Vermietung

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613

► Wohnungsmarkt Gesuche

Burgwedel/Ish.
2-3 Zi.-Whg., 60-80 m², gern Keller/Garage, zeitnah gesucht ☎ 0173/1531029

Burgwedel, 1-bis 2-Zi.-Whg. (45-55 m²)
bis 31.12.ges., ☎ (01 52) 09 03 84 61

► Häuser Mietgesuche

3-Köpf. Familie su. Wohnhaus zum Kauf in Burgdorf und Umgebung. ☎ 01 60 181 59 28

► Brauchen Sie einen Handwerker?

HBM Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei • Innenausbau • Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1, 30938 Burgw.-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 27 Jahren
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten
☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

GÖRRIES

- Containerdienst
- Baugrubenaushub
- Abbrucharbeiten

☎ (05130) 34 44

Mho Gärtnern - Entrümpelungen, Gartenpflege, ☎ (01 73) 8 23 05 39
Biete Holzschutzanstriche aller Art an. ☎ (0 15 21) 2 24 13 72

Wohnungsrenovierung 015219303170

► Dachdecker

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30%Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

► Entrümpelung

www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369

MAYA-Haushaltsaufösungen.de
fachgerecht mit Wertverrechnung
Dipl. Ing. M. Naß (0 51 39) 27 86 14

Sammlung Altmittel ☎ (0172) 9580596

► Fliesenleger

Treppen, Balkone, Terrassenfliesen, ☎ (01 60) 97 73 96 54

Ein schönes
Wochenende
wünscht
Ihnen Ihr
Marktspiegel

► Gärtner

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung
Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518

Baumfällung, Heckenschnitt
Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Gartenpfl. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

► Maler / Tapezierer

Bachmann Tapezierarbeiten und
Anstricharbeiten. ☎ 0171/1402086

► Umzüge

Umzüge ,Entr.,Transp. 0511/71657401

► Für den Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikulieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, Kleine Arbeiten rund ums Haus.
F. Kezer ☎ (051 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

Gartenhausaufbau, Zaunbau, Gartenpflege, Mähservice, Plattenarbeiten, ☎ (0 51 36) 878 03 53 o. (0 15 20) 86 888 14

Dinc Gartenbau

- ✓ Zaunbau
- ✓ Teichbau
- ✓ Rollrasen
- ✓ Heckpflege
- ✓ Baumpflege
- ✓ Terrassenbau
- ✓ Gartenplanung
- ✓ Überdachungen
- ✓ Terrassenreinigung

Großburgwedel (01520) 1483627

Jetzt in unserem Online ServiceCenter: Ihr Marktspiegel als E-Paper

Zusätzlich zur gedruckten Zeitung bieten wir Ihnen jetzt auch unsere Online-Ausgaben im Internet an!



Klicken Sie sich ein!

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikulierern, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert **Telefon 05139/89 55 06** oder **0170/3 52 56 79**

Fachbetrieb über 21 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Anzeigen-schluss
für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12 Uhr

► Verkauf

Große Haushaltsauflösung Haus + Garten - Flohmarkt 18.08. - 19.08.23 + 26.08.23, 11-18 Uhr, in Isernhagen-Lohne, Sophienkamp 5, Tel. Anfr. ab 07.08.2023 (nur zwischen 15-18 Uhr) unter 0176 69013306), Möbel aller Art: Ess- und Sitzdecken, Tische, Küche + Zub., Schränke, Kommoden, Bilder, TV, Gartenmöbel/-geräte, Werkzeug, Grill, Wäsche (Nähzubehör, Schneiderpuppe u.a.), Puppen, Sportgeräte, Zi.+ Garten-pflanzen sowie Flohmarktartikel aller Art, alte Radios, VHS-Kassetten-Sammlung, Schreibmasch., Mosaiks, Porzellan, Kristall, Zinn, Schrank um 1900 u.a.

Nerzjacke, braun, L. 58cm, Gr. 40/42, 180€, Persianer Mantel, grau, L.110cm, Gr. 40/42, 150€. **Lederjacke/Schaffel** gefüttert, Anthrazit, L.80cm, Gr. 44, 80€, **Silberfuchs m. Mütze, 70€** ☎ 0 51 32 45 40

Trapezbleche 1. Wahl u. Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egeln, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung. (0351) 88 96 13-0, 5% Online-Rabatt sichern. **www.dachbleche24.de**

Tiefpreisse Trapezbleche Iso-Paneele
Telefon (0 51 38) 6 01 56 70
www.blech-center-sehnde.de

Kaminholz, 25 cm, zu verk.: geschnitten, Schüttm. 80 €, Mischholz ☎ (0173) 617 32 36

Gehhilfe, Rollator, Alu, leicht, neuwertig ☎ (01 77) 5 05 18 15

► Ankauf

Gold·BRILLANTEN·Silber
ALTGOLD ANKAUF
Sofort Bargeld!
vollgold
Burgdorf Bahnhofstr.7 Tel. 4028
Burgwedel Von-Alten-Str.161 Tel. 6966148

Münzen Silber-Gold-Anlage
Briefmarken & Briefe weltweit
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützentr. 22 / Lgh/0511-778172

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Sammler zahlt Höchstpreise für Militaria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Musikinstrumente, Porzellan, Bestecke, Teppiche, Zinn ☎ (01 63) 4 53 63 49

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge ☎ 01 75 - 7 77 44 99

Walter kauft alles. Zahle bar. Komme sofort. Seriöse Hausbesuche. ☎ (01 77) 6 79 83 58

Fussball-Sammler sucht alte Sammelbilder, Autogramme, Stadionhefte, Zeitungen u.v.a. ☎ (04 21) 32 25 73 53

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Su. europ. u. afrik. Trophäen, u. Musik-anl. m. Tonband ☎ 0157/37903826

Suche Porzellan ☎ 0176/60844025
Su. Vorwerk-Staubs. (01521) 9397180

► Ankauf Pkw

Autoankauf schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 81

A7 KFZ-ANKAUF STATION
www.autoankauf-a7.de
Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWB
☎ 0511 / 646 600 34

KFZ-Mechatroniker sucht einen PKW
mit Mängeln ☎ 01 57 87 98 31 35

► Campingfahrzeuge Verkauf

Wohnmobile BIEGER

17 Tage fahren - Nur 14 Tage zahlen - im Zeitraum 18.09. - 28.10.2023 - Online nicht buchbar und nicht kombinierbar. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF

www.wohnmobile-hannover.de
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33

► Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos) **www.ankaufwohnmobile.de**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, **www.wm-aw.de** Fa. Ehepaar su. Wohnmobil.☎ (01 77) 6 77 95 45

In digitaler Form
können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf **www.marktspiegel-verlag.de**.

► Verschiedenes

Haushaltsauflösung
Am 26.08.2023 von 10 bis 16 Uhr Isernhagen FB, Tilkenstr. 5

Möbel überw. massiv, Teppiche, Lampen, Geschirr, Gläser, Nähmaschinen, Sammelkassen (Goldrand), Gartengeräte, Werkzeug und vieles mehr

!!Achtung!! Suche von Privat Pelze, Kleidung, Porzellan, Taschen und ArmbandUhren, Teppiche, Tafelsilber, Bilder, Möbel, Münzen,Schmuck. F.Harmann. ☎ (0178) 6 77 95 45

Wie Sie selbst sehen, fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum „Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

► Verloren

Schlüssel auf Radtour verloren: Uetze, Eitze, Ohof, Bröckel, Uetze, geg. Belohnung ☎ (0 15 20) 3 99 78 85

Mit einem Klick
können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse **www.marktspiegel-verlag.de** bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

Jetzt für Sie
24 Stunden
geöffnet!

Wir nehmen Ihre private Kleinanzeige in unserem Online-ServiceCenter 24 Stunden, sieben Tage die Woche entgegen.

Klicken Sie sich ein!

www.marktspiegel-verlag.de
Marktspiegel

Bestellschein für private Kleinanzeigen am Samstag

Ihre Kleinanzeige erreicht samstags jeweils über 75.500 Haushalte – das heißt: geringe Kosten bei großem Erfolg!
Und wenn Sie ohne Namen oder Telefon inserieren wollen – also vertraulich bleiben möchten – platzieren wir in Ihrem Text eine Kennziffer (Chiffre).
Unter dieser Nummer sammeln wir alle Zuschriften für die Abholung bei uns oder für den Versand an Sie.
Selbstverständlich nehmen wir Ihren Anzeigentext auch telefonisch oder im Internet unter **www.marktspiegel-verlag.de** entgegen!

Bitte pro Buchstaben oder Satzzeichen ein Kästchen benutzen. Zwischen den Wörtern ein Kästchen freilassen. Den ausgefüllten Coupon senden Sie bitte an eine der unten angegebenen Anschriften.	€
Fettzeile	4,64
	8,12
	11,60
	15,08
	18,56
	22,04

Per Post einsenden, faxen oder mailen:

31303 Burgdorf • Marktstraße 16
Tel. (05136) 8 99 40 • Fax (05136) 89 94 30
anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Bitte veröffentlichen am **Samstag**

Marktspiegel

